

案的可性。

昨由昨午開始，逾百名軍警便嚴搜，包圍仔落吉連克大馬路，進行地毯式搜查。搜捕前，捕房已派廿晚沙士鐵行副經理格威臣下樓，搜集一百二十個住戶，調查六百二百個信箱，也未有發現槍枝。警方於上亦在洛連克路一大廈旁，亦無發現。

警副搜查行動，動員警隊，派出大批巡邏，飛越該區。人命命在克大馬路附近，候命命，去發現便拘捕。偵探與特種部隊人員，將一力出動，與亡命徒發生短兵相接。

另一方面，沙港九槍擊案發後，連來警方港九槍擊案地區特別加強，特別是受槍擊地區加強和案發區，街頭巡邏，可以見事案發，而警方對任何可疑人物及車輛，亦立即進行拘捕。

上八時許，亦無結果，遂結隊退。

屋樓

搜查

偵勞而無功

以有槍斃學生，探卒兩小時所獲，探隊於上午八時半離去。事後記者曾查詢被殺的單位，一對夫盛否認屋樓被搜查。(合)

東德領袖
赴莫斯科
改善關

（路透社東德林三日電）東德領袖勃力格將於明天莫斯科與蘇聯領袖會談。此次會談雙方關係甚佳，約科薩已故蘇聯主席與勃力格於去年十一月間確已有一大之會晤。據在次之會晤中，勃力格曾與蘇聯領袖會談，勃力格曾與蘇聯領袖會談，勃力格曾與蘇聯領袖會談。

美國在太平洋諸島及防衛武器問題上，對於盟國迄今所獲悉之美國在日談話中的努力，宜美國政府不表歡迎。國政府一位高級官員對於會談的結果，我們感到非常。

大宣言

CK 3 座

BLOCK 5 座

多種優惠付款辦法供選擇,例如:

1. 首期一成,建築期不計息,
入伙時按揭可還九成。

2. 首期一成,即供分期九四折
優待,入伙前固定年息8厘。

入伙後,業主更可享受特惠利率
優待,續供餘款。

地盤示範單位
歡迎參觀,假日照常

黃

HWL
和記
1724-4148 惠康中心

兩房一廳
十九萬餘起

首期二成, 12年分期付款
樓, 快將入伙, 歡迎參觀

57
年期

業有限公司 地盤 電話: 3-944905
成大廈504室, 電話: 5-221290・5-228905

講員: 時兆聖經學
介紹福樂途徑
演唱崇高音樂

首晚同時舉行聖

地點: 荃灣沙咀
不收門券

元朗區體育會

誠聘

健身中心導師

應徵者年齡應介乎廿三至五十五歲，對舉重、現代化健美之指導及訓練有兩年或以上經驗，能操流利中英話。欲視乎資歷與經驗而定。

申請人請將履歷，並附最近二吋半身照一張，寄新界元朗區體育路八號元朗區體育會秘書處。

聘請信差

中區律師樓聘男信差數名 17至20
中四或以上程度能勞月薪
\$1,665至\$1,974有意備履歷相片
電話地址函香港郵箱277號

天氣驟變

宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染喉嚨病，故宜趁早購買唐拾義久咳丸。此丸係集數代名醫研精製煉科學之寶藥，專採用治喉痛藥材配製，治療效能特優。對引起咳嗽之氣管中痰液有特效，縱除力，治癒根本收效令人驚服。凡初咳、久咳、或轉未愈者，不論有痰無痰日咳、夜咳、或轉未愈者，不論有痰無痰日咳、夜咳、



地產代理

和記地產代理有限公司

地址：和記地產代理有限公司
電話：2-219241

銷售處：**紅磡必嘉街(紅磡灣中心側)**
電話：3-338327 假日照常

校長 **關覺生牧師**
闡釋末世時兆
贈送真理書籍

學校學員畢業聯誼會

288號二樓荃灣教會
歡迎各界赴會

荃灣工業中心
低層單位出租
2000餘呎，另有客
貨車位出租，有意者
請電：0—244871
張小姐洽。

100

香港書籍文具業公會
第二屆圖書展
本會謹訂於一九八五年
連續十天假座香港
「展覽廳」展出，五月四
開幕恭請
行政立法兩局非官守議
譚惠珠 太平紳
歡迎各界人士
惠臨參觀指導
展覽時間：每日上午十時
香港書籍文具業公
本會地址：九龍佐敦道三號文德閣

會主辦
又具展覽會
五月四日至五月十三日
大會堂低座二樓
日下午二時正
員
主持剪綵儀式
士
會理事敬約
監事
時半至下午七時正
又設號三間TEL. 3-682356

把握

單位面積732-859呎。
大型單位，三房兩廳連主人套房
另加儲物室，設計特佳。
材料精選，附送各式設備
包括：冷氣機、熱水爐、煮食爐、化酒淨器、
廚柜、抽氣扇及睡房入牆柜。

CUE

三洋CUBIC雙卡式
灑脫奔放的音樂方式

三洋MWS400K
擁有你深愛的

CUBIC方式——橫放直擺新潮流
CUBIC雙卡式——迴環播唱多樂趣
CUBIC顏色——紅、銀、黑色潔醒目

MWS400K

- 4波段靈敏收音
- 一按即錄
- 高速帶過帶同步錄音
- 2路4喇叭系統
- 連續錄音功能

SANYO **達誠三洋**
總代理中國香港達誠三洋

維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話：3-440151, 3-450206

支持美國談 呼籲進行高水平車

【路透社波恩廿日電】在即將參加下世紀經濟高峰會議的工業經濟領袖們今日宜進行談判，以便在波恩訂定一項宜於進行談判的具體步驟，使美國在同蘇聯進行談判時，採取有利的立場。此呼籲遭到蘇聯的拒絕。他們說，在經濟高層對話上，蘇聯尚會領先百分之二、七、平行的對話，設法與東西方間的深遠分歧。

蘇聯中發表一項宣言，表示他們願接洽一切努力，以求削減核子傳統和化學軍備，及減少的安全危險。他在宣言中說：「我們對於在日內瓦展開的新談判計畫表歡迎，並很欣賞美蘇對此項談判提出的新建議。該項計畫表說：『我兩國願在波恩交換意見，今日和明日：蘇聯將繼續電』」

【路透社波恩廿日電】美國總統府官員表示：蘇聯拒絕進行談判，必須是最低限度，保證穩定的軍事關係，既不能奪取任何事務，既亦不能忽視防衛力量。他們說：「我們準備進行高水

阻撓談判 列根抨擊 蘇有用心

【路透社波恩廿日電】美國總統府官員表示：蘇聯拒絕進行談判，必須是最低限度，保證穩定的軍事關係，既不能奪取任何事務，既亦不能忽視防衛力量。他們說：「我們準備進行高水

判立場

西德三處地方 仍有炸彈襲擊

【法新社巴黎三日電】西德當局宣佈，今日降臨西德有三個地方發生炸彈襲擊事件。西德總理布羅爾地方黨人表示，一位黨魁在該地被炸。布羅爾，現作世界著名的萊比錫格鬥力士斯奇斯勒動員其汽車時，被動一個爆炸物炸毀，炸毀一輛汽車。輕傷。在科倫，一枚炸彈炸毀炸毀一間旅館，並引起公司蒙受驚慌損失。科倫布羅爾，土製炸彈放置在一個西德地方據報部所佔之地，並當當局及早發現，炸彈火車來到到站之拆除。

保安措施嚴密周詳

判立場，使內瓦斯重開談判陷於難狀狀態。蘇聯此舉是旨在迫使西日之投降條件。夏月七日在東柏林發表聲明，並出於柏林發表宣言國儀式，以夏日之投降條件。夏月七日在東柏林發表宣言國儀式，以夏日之投降條件。

西德三處地方 仍有炸彈襲擊

【法新社巴黎三日電】西德當局宣佈，今日降臨西德有三個地方發生炸彈襲擊事件。西德總理布羅爾地方黨人表示，一位黨魁在該地被炸。布羅爾，現作世界著名的萊比錫格鬥力士斯奇斯勒動員其汽車時，被動一個爆炸物炸毀，炸毀一輛汽車。輕傷。在科倫，一枚炸彈炸毀炸毀一間旅館，並引起公司蒙受驚慌損失。科倫布羅爾，土製炸彈放置在一個西德地方據報部所佔之地，並當當局及早發現，炸彈火車來到到站之拆除。

屋優待良機，第一期年底落成，每呎

BIC

大角咀萬安
大單邊

鄰近大角咀



面向海港
 一梯三伙

洽購處：
富輝企
 香港德輔道中209



華僑晚報 分類廣告
每天四元 費廉效大

凡會服各種惡藥、喉嚨而未見效者，立即改服唐拾義久咳丸，確是明奇之藥。

港九各大藥店，均有代售。香港文咸東街唐拾義藥廠發行。

電器有限公司
 71號永安集團大廈12樓 電話：55-245114 (7線)
 24小時營業

九龍深水埗美沙海邊122號地下 電話:3-7763301

第五座全部售竣
其餘各座尚餘少量
高層單位出售

把握優待良機,及早購買黃埔花園

第一期年底落成,每呎 \$582 起,實用面積高達九成。

單位面積 732-859 呎。

大型單位,三房兩廳連主人套房

另加儲物室,設計特佳。

材料精選,附送各式設備

包括:冷氣機、熱水爐、煮食爐、化酒淨器、
廚柜、抽氣扇及睡房入牆柜。

多種優惠付款辦法供選擇,例如:

1. 首期一成,建築期不計息,
入伙時按揭可達九成。
2. 首期一成,即供分期九四折
優待,入伙前固定年息 8 厘。
入伙後,業主更可享受特惠利率
優待,續供餘款。

地盤示範單位
歡迎參觀,假日照常

黃埔花園

和記
地產

售樓處: 和記地產代理有限公司
中區皇德道和記大廈 22 字樓 電話: 5-213241
地盤售樓處: 紅磡沙嘴街(紅磡灣中心側)
電話: 3-338327 假日照常

CUBIC

三洋CUBIC雙卡式
灑脫奔放的音樂方式

三洋MWS400K
擁有你深愛的

CUBIC方式——橫放直擺新潮流
CUBIC雙卡式——迴環播唱多樂趣
CUBIC顏色——紅、銀、黑色渾身自

MWS400K

- 4波段靈敏收音
- 高速帶過帶同步錄音
- 連續播音功能
- 一按即錄
- 2路4喇叭系統

達誠三洋電器有限公司

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

九龍深水埗沙咀道122號地下 電話：3-7763301

維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話：3-440151, 3-450206

大角咀萬安街2-6號
大單邊惠安街

萬安大廈

鄰近大角咀渡海小輪碼頭及大小巴士

兩房一廳
面海三伙
一梯三伙
十九萬餘起

首期二成，12年分期付款
建至頂樓，快將入伙，歡迎參觀

洽購處：

富輝企業有限公司 地盤 電話：3-944905

香港德輔道中20號德成大廈504室，電話：5-221290・5-228905

中國律師樓聘男信差數名17至20
三四歲以上程度能耐勞月薪
\$3,863至\$4,974有意備履歷相片
電話地址函寄香港郵箱877號

天氣驟變

宜防咳嗽

天氣驟變，最易惹寒痰咳嗽，故宜趁早購寶
唐拾義久咳丸此丸係集數代名醫專研肺
科之醫藥心得採用治咳特效藥材配製，治咳
效能特優，對引起咳嗽之氣管中痰涎有特強
排除力，治標治本收效令人驚服，凡初咳、
久咳、或纏綿未愈者，不論有痰無痰日咳、
夜咳、喉痛胸膈種形式之咳嗽，均奏奇效
，凡曾服各種糖果、喉水而水見效者，立即
改服唐拾義久咳丸，確是明智之舉。
港九各大藥店，均有代售，香港文咸東街唐
拾義藥廠發行。

華僑晚報 分類廣告

每天四元 費廉效大

世界前途展望講座

日期：一九八五年五月四、五、六日、十一、十二、十三日
 一共六晚（星期六、日、一）每晚七時半開始

講員：時兆聖經學校校長 **關覺生牧師**
 介紹福樂途徑 闡釋末世時兆
 演唱崇高音樂 贈送真理書籍

首晚同時舉行聖經學校學員畢業聯誼會

地點：荃灣沙咀道288號二樓荃灣教會
 不收門券 歡迎各界赴會

元朗區體育會 誠聘 健身中心導師

應徵者年齡應介乎廿三至四十五歲，對舉重，現代化健身器械之指導及訓練有兩年或以上實際經驗，能操流利中英語。研習視乎資歷與經驗而定。
 申請人請詳填履歷，並附近照乙張及聯絡電話，寄新界元朗體育路八號元朗區體育會執行秘書。

荃灣工業中心

低層單位出租，
 2000餘呎，另有客
 貨車位出租，有意
 請電：0—244871
 張小姐洽。

聘請信差

對美國經濟增長恢復信心

大戶紛紛入貨

美元穩步上升

同時深信美國短期利率高企

金價續下跌成三二二點七五

【路透社倫敦三日電】美元在倫敦外匯市場上，今日繼續上升，對英鎊的匯率，由前日的二點二二點五，上升至二點二二點七五。同時，對馬克、法郎、瑞士法郎等，亦均有上升。此種上升，係由於市場對美國經濟增長恢復信心，大戶紛紛入貨所致。此外，市場亦深信美國短期利率高企，金價亦隨之下跌。今日金價，由前日的三二二點七五，下跌至三二二點二五。

中國銀行資產總額

超過二千億人民幣

大陸公路交通工業產值二十億元

【特約通訊社三日電】中國銀行資產總額，已超過二千億人民幣。據該行最近公佈之資產負債表顯示，其資產總額為二千零一億零五百萬元。其中，現金及存款佔百分之六十，放款及投資佔百分之四十。此外，大陸公路交通工業產值，亦達二十億元。此項產值，係由該行所屬之交通、公路、工業等部門所產生。

劍橋一位女護士

昨天產下六胞胎

四男二女共重九磅母子平安

【路透社倫敦三日電】劍橋一位女護士，昨天產下六胞胎。此六胞胎，係四男二女，共重九磅。母子平安。此項罕見之產兒，已引起醫學界之廣泛關注。據悉，此六胞胎之產出，係由於該女護士在懷孕期間，曾服用過某種藥物所致。目前，該女護士及六胞胎，均在醫院接受觀察。

法美在七國高峯會議的主要分歧

論社

【路透社倫敦三日電】法美在七國高峯會議的主要分歧，在於對蘇聯之態度。法國主張對蘇聯採取強硬態度，而美國則主張採取溫和態度。此外，在對德政策、對日政策、對華政策等方面，法美亦存在分歧。會議將於明日繼續進行，預計將就上述分歧進行深入討論。

溫伯格否認

曾與蘇聯官員

【路透社倫敦三日電】溫伯格否認曾與蘇聯官員會談。溫伯格表示，他並未與任何蘇聯官員進行會談，亦未向蘇聯官員提供任何情報。此項否認，係針對蘇聯方面之指控而發出。蘇聯方面曾指控溫伯格與蘇聯官員進行會談，並向其提供有關美國之軍事情報。



在實驗室工作數時

完成重要機件修理

證明修理可以在無重狀態下進行

【路透社倫敦三日電】在實驗室工作數時，完成重要機件修理。此項修理工作，係由該實驗室之技術人員所完成。修理工作之完成，證明修理可以在無重狀態下進行。此項發現，對於機件之修理工作，具有重大之意義。實驗室方面表示，將繼續進行相關之研究，以進一步完善修理技術。

留學美國

在美台長

在百分之七上落

【路透社倫敦三日電】留學美國，在美台長。此項台長，係由美國政府所任命。台長之任命，係為了加強美國與台灣之聯繫。此外，在美台長之工作，亦將包括促進美國與台灣之經貿往來。據悉，台長之任期為一年。

美去月失業率

在百分之七上落

失業率達百分之十三點三

【路透社倫敦三日電】美去月失業率，在百分之七上落。失業率達百分之十三點三。此項失業率，係由美國勞工部所公佈。失業率之上升，反映了美國經濟之不振。勞工部方面表示，將採取措施，以減少失業率。此外，失業率之上升，亦對美國之社會福利制度，造成了巨大之壓力。

七國高峯會議前後

西歐恐怖分子活躍

【路透社倫敦三日電】七國高峯會議前後，西歐恐怖分子活躍。恐怖分子之活躍，已引起各國政府之高度警惕。各國政府已加強了對恐怖分子之監控，並採取了嚴厲之措施，以打擊恐怖主義。此外，恐怖分子之活躍，亦對七國高峯會議之順利進行，造成了不利之影響。



蘇聯間諜在美國的活動

代表相信明年

減低戰爭危機

【路透社倫敦三日電】蘇聯間諜在美國的活動，代表相信明年減低戰爭危機。代表表示，蘇聯間諜在美國之活動，已引起了美國政府之高度警惕。美國政府已採取了嚴厲之措施，以打擊蘇聯間諜之活動。此外，代表亦相信，明年蘇聯間諜在美國之活動，將有所減少，從而減低戰爭危機。

北平三三三

發展生產

計劃訂定

【路透社倫敦三日電】北平三三三，發展生產，計劃訂定。此項計劃，係由北平市政府所制定。計劃之訂定，旨在促進北平之經濟發展，並提高市民之生活水平。據悉，計劃中包括加強農業生產、發展工業、改善交通等內容。北平市政府表示，將全力執行此項計劃，以實現北平之繁榮昌盛。

列根夫人南茜

週末拜訪教宗

列根夫人南茜

【路透社倫敦三日電】列根夫人南茜，週末拜訪教宗。列根夫人南茜之拜訪，旨在加強美國與梵蒂岡之友好關係。列根夫人南茜在拜訪期間，與教宗進行了親切之談話，並向教宗贈送了禮物。教宗對列根夫人南茜之拜訪，表示歡迎，並祝願美國繁榮昌盛。此外，列根夫人南茜亦在拜訪期間，參觀了梵蒂岡之各項設施。

望展界世

萬綠叢中一點紅

【路透社倫敦三日電】望展界世，萬綠叢中一點紅。此項展覽，旨在展示世界各國之自然風光，並促進各國之間之文化交流。展覽中包括來自世界各地之珍貴植物、動物、礦石等。此外，展覽亦包括有關自然保護之圖片、文字介紹等。展覽之舉辦，受到了廣大市民之歡迎，預計將吸引大量觀眾前來參觀。



唐人街凌晨大火

毀數間茶樓士多

火勢猛烈五百名消防員搶救

【路透社倫敦三日電】唐人街凌晨大火，毀數間茶樓士多。火勢猛烈，五百名消防員搶救。大火之發生，係由於某間茶樓之煤氣爐失火所致。大火迅速蔓延，燒毀了數間茶樓及士多。消防部門已派出了五百名消防員前往搶救，並動用了大量之消防設備。目前，大火已得到控制，火勢已撲滅。受損之建築物，將由有關部門進行評估，並決定是否進行重建。

阿奇斯九歲進芝大

摩根十一歲入大學

阿奇斯九歲進芝大

【路透社倫敦三日電】阿奇斯九歲進芝大，摩根十一歲入大學。此項消息，引起了社會之廣泛關注。阿奇斯與摩根，均為美國之天才兒童。阿奇斯在九歲時，即被芝大錄取，並開始了大學之學習。摩根則在十一歲時，被一所大學錄取，並開始了大學之學習。此項消息之傳出，顯示了美國在天才兒童教育方面之成就。社會各界亦對阿奇斯與摩根之表現，表示讚賞。

防中不防越

何必努力作

防中不防越

【路透社倫敦三日電】防中不防越，何必努力作。此項言論，引起了社會之廣泛討論。有人認為，美國應加強對中國之防務，以應對中國之威脅。而有人則認為，美國應將精力集中在其他方面，如經濟發展、社會福利等。此項言論之傳出，反映了美國社會在防務問題上之分歧。目前，美國政府尚未對此項言論作出回應。

阿奇斯九歲進芝大

摩根十一歲入大學

【路透社倫敦三日電】阿奇斯九歲進芝大，摩根十一歲入大學。此項消息，引起了社會之廣泛關注。阿奇斯與摩根，均為美國之天才兒童。阿奇斯在九歲時，即被芝大錄取，並開始了大學之學習。摩根則在十一歲時，被一所大學錄取，並開始了大學之學習。此項消息之傳出，顯示了美國在天才兒童教育方面之成就。社會各界亦對阿奇斯與摩根之表現，表示讚賞。

情報局直屬上司國家安全局長

汪敬煦暫兼代

軍事情報局局長

軍事情報瞬息萬變主腦難空懸

【中央社訊】汪敬煦氏，現任國防部情報局長，兼代國家安全局長，其職務之重要，可見一斑。汪氏在情報界，素負盛名，其辦事之敏捷，尤為人所稱道。現任國防部情報局長，兼代國家安全局長，其職務之重要，可見一斑。汪氏在情報界，素負盛名，其辦事之敏捷，尤為人所稱道。



劉保坤榮獲國際發明獎

劉保坤君，現年三十五歲，係廣東人，現任國防部情報局長，兼代國家安全局長。劉君在情報界，素負盛名，其辦事之敏捷，尤為人所稱道。

金鴻輪獲釋放

賠償六萬美元

【中央社訊】金鴻輪，係由金鴻公司所屬，現已獲釋放。賠償六萬美元。金鴻輪係由金鴻公司所屬，現已獲釋放。賠償六萬美元。

多數留學美國

作風腳踏實地

【中央社訊】多數留學美國，作風腳踏實地。多數留學美國，作風腳踏實地。

連戰陳履安復一之選

佔據該國領事館

【中央社訊】連戰、陳履安，現已復一之選。佔據該國領事館。連戰、陳履安，現已復一之選。佔據該國領事館。

胡娜在星

僅任球評

【中央社訊】胡娜，現任球評。僅任球評。胡娜，現任球評。僅任球評。

越南在泰東邊佈雷

防範東游擊隊入侵

【中央社訊】越南在泰東邊佈雷，防範東游擊隊入侵。越南在泰東邊佈雷，防範東游擊隊入侵。

蘇聯工人話當家

若然做足勢係假

【中央社訊】蘇聯工人話當家，若然做足勢係假。蘇聯工人話當家，若然做足勢係假。

蛇王酒兼鬧事

開腔口水多過茶

【中央社訊】蛇王酒兼鬧事，開腔口水多過茶。蛇王酒兼鬧事，開腔口水多過茶。

患罕見畏光症

整天藏在黑暗角落

【中央社訊】患罕見畏光症，整天藏在黑暗角落。患罕見畏光症，整天藏在黑暗角落。

蘇聯的戰略與戰術

葉聖

蘇聯的戰略與戰術

蘇聯的戰略與戰術

蘇聯的戰略與戰術，係由蘇聯政府所制定。蘇聯的戰略與戰術，係由蘇聯政府所制定。

美各大學舉行示威

全國性反對南非種族隔離政策

【中央社訊】美各大學舉行示威，全國性反對南非種族隔離政策。美各大學舉行示威，全國性反對南非種族隔離政策。

美電報不供應 拒南非金幣入口

美電報不供應 拒南非金幣入口

【中央社訊】美電報不供應，拒南非金幣入口。美電報不供應，拒南非金幣入口。

發生炸彈爆炸

發生炸彈爆炸

【中央社訊】發生炸彈爆炸。發生炸彈爆炸。

扣留十三日

扣留十三日

【中央社訊】扣留十三日。扣留十三日。

如年

如年

【中央社訊】如年。如年。

文藝獎章

文藝獎章

【中央社訊】文藝獎章。文藝獎章。

公佈得獎名單

公佈得獎名單

【中央社訊】公佈得獎名單。公佈得獎名單。

中國文藝獎章

中國文藝獎章

【中央社訊】中國文藝獎章。中國文藝獎章。

★★今晚嘉樂全綫午夜場★★

全新品種·一新耳目
東方功夫 大結合

表心全身投入 黃雲 張徹 攜手創新
揉合武術·舞蹈·勁曲·真情!!!

霹靂情

梅艷芳 小虎隊 呂方 勁曲助陣

張徹 監製 黃雲 杜良 編劇 兒童不宜 程天賜 陳國富 黃雲 楊紫雲 主演

帝女花

唱腔功深·至善至美
八年珍藏 酬答知音

任白 粵劇戲寶

品作的年童過渡我着伴
映重花女帝白任

唐蔭生 畢生最佳代表作 名曲唱到開巷
任劍輝·白雪仙 領銜主演

慶大 滿大

早請末週天今
喜劇大下

紅衣女郎

之笑千 化演嘉莉
主面 身的夢麗
真 德懷 波姬

作之狂想星麗
力麗起風
抵麗迷吹
擁麗意
迫一驚心
台觀直不直兒

定請 擠避
座速 擁擁

本港新聞

港督與顧秀蓮省長會談 促進香港經濟發展

【本報記者南京專電】港督與顧秀蓮省長會談，促進香港經濟發展。省長在會談中，向港督介紹了江蘇省目前的經濟發展情況，並對香港與江蘇省的經貿合作提出了建議。港督表示，將盡力促進香港與江蘇省的經貿合作，並對香港經濟的發展充滿信心。

港督與顧秀蓮省長會談 經過不穩不景時刻 香港漸漸恢復信心

【本報記者南京專電】港督與顧秀蓮省長會談，經過不穩不景時刻，香港漸漸恢復信心。省長在會談中，向港督介紹了江蘇省目前的經濟發展情況，並對香港與江蘇省的經貿合作提出了建議。港督表示，將盡力促進香港與江蘇省的經貿合作，並對香港經濟的發展充滿信心。

本港不乏發明天才 發明專利協會會長介紹八種新產品

【本報記者南京專電】發明專利協會會長介紹八種新產品。會長表示，香港擁有豐富的發明人才，並介紹了八種新產品，包括：一種新型的高溫材料、一種新型的環保材料、一種新型的電子元件、一種新型的機械零件、一種新型的化學藥品、一種新型的生物製品、一種新型的醫藥產品、一種新型的農藥產品。

港督與顧秀蓮省長會談 促進香港經濟發展

【本報記者南京專電】港督與顧秀蓮省長會談，促進香港經濟發展。省長在會談中，向港督介紹了江蘇省目前的經濟發展情況，並對香港與江蘇省的經貿合作提出了建議。港督表示，將盡力促進香港與江蘇省的經貿合作，並對香港經濟的發展充滿信心。

港督與顧秀蓮省長會談 促進香港經濟發展

【本報記者南京專電】港督與顧秀蓮省長會談，促進香港經濟發展。省長在會談中，向港督介紹了江蘇省目前的經濟發展情況，並對香港與江蘇省的經貿合作提出了建議。港督表示，將盡力促進香港與江蘇省的經貿合作，並對香港經濟的發展充滿信心。

港督與顧秀蓮省長會談 促進香港經濟發展

【本報記者南京專電】港督與顧秀蓮省長會談，促進香港經濟發展。省長在會談中，向港督介紹了江蘇省目前的經濟發展情況，並對香港與江蘇省的經貿合作提出了建議。港督表示，將盡力促進香港與江蘇省的經貿合作，並對香港經濟的發展充滿信心。

尤德重臨金陵大學 詢問足球隊尚存否

【本報記者南京專電】尤德重臨金陵大學，詢問足球隊尚存否。尤德在會談中，向金陵大學校長介紹了香港目前的經濟發展情況，並對金陵大學的教學情況表示關切。尤德還詢問了金陵大學足球隊的現況，並表示將盡力促進香港與金陵大學的經貿合作。

尤德重臨金陵大學 詢問足球隊尚存否

【本報記者南京專電】尤德重臨金陵大學，詢問足球隊尚存否。尤德在會談中，向金陵大學校長介紹了香港目前的經濟發展情況，並對金陵大學的教學情況表示關切。尤德還詢問了金陵大學足球隊的現況，並表示將盡力促進香港與金陵大學的經貿合作。

尤德重臨金陵大學 詢問足球隊尚存否

【本報記者南京專電】尤德重臨金陵大學，詢問足球隊尚存否。尤德在會談中，向金陵大學校長介紹了香港目前的經濟發展情況，並對金陵大學的教學情況表示關切。尤德還詢問了金陵大學足球隊的現況，並表示將盡力促進香港與金陵大學的經貿合作。

尤德重臨金陵大學 詢問足球隊尚存否

【本報記者南京專電】尤德重臨金陵大學，詢問足球隊尚存否。尤德在會談中，向金陵大學校長介紹了香港目前的經濟發展情況，並對金陵大學的教學情況表示關切。尤德還詢問了金陵大學足球隊的現況，並表示將盡力促進香港與金陵大學的經貿合作。

尤德重臨金陵大學 詢問足球隊尚存否

【本報記者南京專電】尤德重臨金陵大學，詢問足球隊尚存否。尤德在會談中，向金陵大學校長介紹了香港目前的經濟發展情況，並對金陵大學的教學情況表示關切。尤德還詢問了金陵大學足球隊的現況，並表示將盡力促進香港與金陵大學的經貿合作。

世界遊環日卅 成完額超港香

【本報記者南京專電】世界遊環日卅，成完額超港香。世界遊環日卅活動，吸引了大量的遊客，並取得了巨大的成功。世界遊環日卅活動，不僅豐富了遊客的旅遊體驗，也為當地的旅遊業帶來了巨大的經濟效益。

世界遊環日卅 成完額超港香

【本報記者南京專電】世界遊環日卅，成完額超港香。世界遊環日卅活動，吸引了大量的遊客，並取得了巨大的成功。世界遊環日卅活動，不僅豐富了遊客的旅遊體驗，也為當地的旅遊業帶來了巨大的經濟效益。

世界遊環日卅 成完額超港香

【本報記者南京專電】世界遊環日卅，成完額超港香。世界遊環日卅活動，吸引了大量的遊客，並取得了巨大的成功。世界遊環日卅活動，不僅豐富了遊客的旅遊體驗，也為當地的旅遊業帶來了巨大的經濟效益。

世界遊環日卅 成完額超港香

【本報記者南京專電】世界遊環日卅，成完額超港香。世界遊環日卅活動，吸引了大量的遊客，並取得了巨大的成功。世界遊環日卅活動，不僅豐富了遊客的旅遊體驗，也為當地的旅遊業帶來了巨大的經濟效益。

世界遊環日卅 成完額超港香

【本報記者南京專電】世界遊環日卅，成完額超港香。世界遊環日卅活動，吸引了大量的遊客，並取得了巨大的成功。世界遊環日卅活動，不僅豐富了遊客的旅遊體驗，也為當地的旅遊業帶來了巨大的經濟效益。

「孕育」祇消一個月 「小雪人」誕生面世

【本報記者南京專電】「孕育」祇消一個月，「小雪人」誕生面世。小雪人是一種新型的玩具，外形可愛，功能齊全。小雪人的誕生，為兒童提供了一個全新的玩具選擇，也為玩具業帶來了新的發展機遇。

「孕育」祇消一個月 「小雪人」誕生面世

【本報記者南京專電】「孕育」祇消一個月，「小雪人」誕生面世。小雪人是一種新型的玩具，外形可愛，功能齊全。小雪人的誕生，為兒童提供了一個全新的玩具選擇，也為玩具業帶來了新的發展機遇。

「孕育」祇消一個月 「小雪人」誕生面世

【本報記者南京專電】「孕育」祇消一個月，「小雪人」誕生面世。小雪人是一種新型的玩具，外形可愛，功能齊全。小雪人的誕生，為兒童提供了一個全新的玩具選擇，也為玩具業帶來了新的發展機遇。

「孕育」祇消一個月 「小雪人」誕生面世

【本報記者南京專電】「孕育」祇消一個月，「小雪人」誕生面世。小雪人是一種新型的玩具，外形可愛，功能齊全。小雪人的誕生，為兒童提供了一個全新的玩具選擇，也為玩具業帶來了新的發展機遇。

「孕育」祇消一個月 「小雪人」誕生面世

【本報記者南京專電】「孕育」祇消一個月，「小雪人」誕生面世。小雪人是一種新型的玩具，外形可愛，功能齊全。小雪人的誕生，為兒童提供了一個全新的玩具選擇，也為玩具業帶來了新的發展機遇。

香港演藝學院 初級學生課程

【本報記者南京專電】香港演藝學院初級學生課程。香港演藝學院初級學生課程，旨在培養學生的表演才能，並提高學生的藝術素養。該課程包括戲劇、舞蹈、音樂等多個領域的內容，並由專業的教師進行授課。

香港演藝學院 初級學生課程

【本報記者南京專電】香港演藝學院初級學生課程。香港演藝學院初級學生課程，旨在培養學生的表演才能，並提高學生的藝術素養。該課程包括戲劇、舞蹈、音樂等多個領域的內容，並由專業的教師進行授課。

香港演藝學院 初級學生課程

【本報記者南京專電】香港演藝學院初級學生課程。香港演藝學院初級學生課程，旨在培養學生的表演才能，並提高學生的藝術素養。該課程包括戲劇、舞蹈、音樂等多個領域的內容，並由專業的教師進行授課。

香港演藝學院 初級學生課程

【本報記者南京專電】香港演藝學院初級學生課程。香港演藝學院初級學生課程，旨在培養學生的表演才能，並提高學生的藝術素養。該課程包括戲劇、舞蹈、音樂等多個領域的內容，並由專業的教師進行授課。

香港演藝學院 初級學生課程

【本報記者南京專電】香港演藝學院初級學生課程。香港演藝學院初級學生課程，旨在培養學生的表演才能，並提高學生的藝術素養。該課程包括戲劇、舞蹈、音樂等多個領域的內容，並由專業的教師進行授課。

香港青年商會 聯合主辦 香港電台 傑出社會事務獎勵計劃

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱： _____

地址： _____

電話： _____

聯絡人姓名： _____

聯絡人職位： _____

日期： _____ 簽名： _____

表格請寄下列地址

皇后大道中二七二號中央大廈16樓

海港青年商會 「傑出社會事務獎勵計劃」收



世盃足球外圍今埔頭夜戰

香港再鬥澳門

港隊戰術不變傷將復出加強陣容

【本報訊】世界盃足球外圍賽，今晚八時在埔頭球場舉行。這是雙方第二次交手，上週日在澳門作客，香港隊以二比一擊敗澳門隊，取得首場勝利。今晚在埔頭球場，雙方將展開一場激烈的對決。

香港隊教練表示，今晚的比賽將是一場硬仗，他將保持球隊的戰術不變，並讓受傷的球員復出，以加強球隊的陣容。他還表示，球隊將全力以赴，爭取在今晚的比賽中取得勝利。

澳門隊方面，他們在首場比賽中輸給了香港隊，今晚他們將全力以赴，爭取在埔頭球場扳平比分。澳門隊教練表示，他的球隊將採取防守戰術，並利用快速反击來威脅香港隊的球門。

世盃足球亞洲區賽大戰在即

中共備戰香港澳門

【本報訊】世界盃足球亞洲區賽，將於五月三日開始。中國隊將與香港隊和澳門隊展開一場激烈的對決。中國隊教練表示，他的球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

香港隊和澳門隊方面，他們也將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。香港隊教練表示，他的球隊將採取防守戰術，並利用快速反击來威脅中國隊的球門。

馬斯歌娃半準決賽

將遇拿華杜露娃

【本報訊】馬斯歌娃將在半準決賽中遇到拿華杜露娃。馬斯歌娃表示，她將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。拿華杜露娃方面，她也將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

跳高朱建華

今赴日本參賽

【本報訊】跳高運動員朱建華將於今日赴日本參加世界盃跳高賽。朱建華表示，他將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。



跳高朱建華

職業訓練局 工業學院招收一九八五至八六年度 夜校各科新生通告

開辦各科之學院地址及地址如下：

代號	工業學院	地址
MH	香港工業學院	灣仔道六號
KC	前工業學院	葵青葵道二十號
KT	前工業學院	觀塘明道二十五號
HW	前工業學院	九龍觀塘道七號
LW	前工業學院	九龍觀塘道三號

各工業學院一九八五至八六年度九月開課之下列夜校課程，現正招收新生。

課程名稱	開辦學院	修業年期	學費	入學程度
酒店經營及旅遊				
0021 飲食服務	HW	1	\$360	中五
0022 西式專業烹飪	HW	2	\$360	中五
0023 服務行業管理課程	HW	1	\$240	中五
0024 服務行業管理高級課程	HW	1	\$240	有關證書
0025 旅遊管理證書	HW	1	\$240	中五
0026 旅遊管理高級證書	HW	2	\$240	有關證書
商業				
0121 「必文氏」連記「由理論至實踐」	MH, KC, LW	1	\$240	中五
0122 「必文氏」連記「由理論至實踐」	MH, KC, LW	1	\$240	有關證書
0123 商業學證書	MH, KC, LW	2	\$360	中五
0125 商業學(銀行業務)證書	MH, KC, LW	2	\$360	中五
0126 高級會計	MH, KC, LW	1	\$360	有關證書
0128 打字與簿記	MH, KC, LW	1	\$240	中五
0130 公司秘書(C.I.C.S.A.部份課程)	MH, KC, LW	2	\$360	中五
0131 秘書證書	MH, KC, LW	1	\$360	中五
0132 市場學	MH, LW	2	\$360	中五
0133 成本會計	MH, KC, LW	1	\$360	中五
0134 會計學證書(香港會計師公會及英國會計師公會之部份課程)	MH, KC, LW	2	\$360	中五
0135 商業會計與財務	MH, KC, LW	2	\$360	中五
0136 「必文氏」連記「由理論至實踐」	MH, KC, LW	1	\$240	有關證書
0137 「必文氏」連記「由理論至實踐」	MH, KC, LW	1	\$240	有關證書
0138 打字與簿記	MH, LW	1	\$240	有關證書
0139 「必文氏」連記「由理論至實踐」	MH, KC, LW	1	\$240	中五
0140 「必文氏」連記「由理論至實踐」	MH, KC, LW	1	\$240	有關證書
0144 管理會計證書	MH, KC, LW	2	\$360	中五
0185 基本工廠會計與簿記	MH, KC, LW	2	\$160	中三
0186 簿記(C.I.C.初級至中級課程)	MH, KC, LW	1	\$240	中三
營造				
0221 建築學證書	MH	3	\$360	中五
0222 土木學證書	MH	3	\$360	中五
0223 建築工程(喉管)證書	MH	3	\$360	中五
0226 房屋管理與設施證書	MH	3	\$360	中五
0227 房屋管理與估價證書	MH	3	\$360	中五
0230 營造證書	MH, KC, HW	1	\$240	中五
0231 測量證書	MH	1	\$360	中五
0232 鋼筋三合土工程證書	MH	2	\$360	中五
0233 家具設計	MH	1	\$240	中五
0234 建築衛生與建築工程	MH	1	\$240	中五
0235 土木學證書	MH	1	\$240	中五
0236 土木學證書	MH	1	\$240	中五
0284 木工(金料)	MH, HW	3	\$240	中三
0285 泥水批發	MH, HW	3	\$240	中三
0286 泥水批發	MH, HW	3	\$240	中三
0287 油漆裝修及裱糊裱糊	MH, HW	3	\$240	中三
0289 竹欄工藝	KC	2	\$160	有關證書
0290 木工(三合土板)	MH	1	\$80	中三
0291 三合土製作	MH	1	\$80	中三
0292 樓宇粉飾及修補	MH	1	\$80	中三
0293 建築工程測量	MH	1	\$160	中三
0294 衛生及管道	MH	1	\$80	中三
0295 地盤工程	MH	1	\$160	中三
0296 地盤工程及排水	MH	1	\$160	中三
0297 瓦工鋪設及人字批發	MH	1	\$80	中三
0298 供水喉管	MH	1	\$80	中三
0299 木工機械	MH	1	\$80	中三
電機工程				
0321 電子工程證書	MH, KC, KT	3	\$360	中五
0322 電機工程證書	MH, KC, HW	3	\$360	中五
0381 電器裝置及修理	MH, KC, KT	3	\$240	中三

工業技術

課程名稱	開辦學院	修業年期	學費	入學程度
0422 機械工程證書(廠房安裝維修)	HW	3	\$360	中五
0423 生產工程證書	KC, KT	3	\$360	中五
0424 機械工程證書(空氣調節及冷氣)	MH	3	\$360	中五
0426 機械工程證書(製造工藝)	LW	3	\$360	中五
0428 機械工程證書(儀器學)	MH, KC, KT	3	\$360	中五
0480 機械工程證書	HW, LW	3	\$240	中三
0483 飛機工程證書	LW	3	\$240	中三
0484 空氣調節及冷氣	KT	3	\$240	中三
0485 工具工程	KC, KT	3	\$240	中三
0486 塑膠製造	KC	3	\$240	中三
0487 量度儀器證書	HW	3	\$240	中三
0488 機械工程技術員證書	HW	1	\$240	有關證書
文工學				
0531 數學證書課程	MH, LW	2	\$360	中五
0582 上學預科(分G.1及G.2兩班)	MH, LW	2	\$270	中三
0584 技工科預修課程	MH, LW	1	\$240	中三以下
印刷				
0633 金屬表面處理工藝證書	LW	3	\$360	中五
0634 造鞋工藝證書	LW	3	\$360	中五
0637 光學工藝證書	LW	3	\$360	中五
0681 鍍金及鍍銀證書	LW	3	\$240	中三
0683 鍍金及鍍銀證書	LW	3	\$240	中三
0684 造鞋工藝證書	LW	2	\$240	工作經驗
0687 光學工藝證書	LW	3	\$240	中三
紡織工業				
0821 紡織工藝證書	KC	3	\$360	中五
0822 紡織工藝證書	KC	3	\$360	中五
0823 針織工藝證書	KT	3	\$360	中五
0884 針織工藝證書	KT	3	\$240	中三
製衣工業				
0921 服裝製造證書	KC, KT	3	\$360	中五
0981 服裝製造證書	KC, KT	3	\$240	中三
輪機及構造				
1021 航海及構造工程證書	HW	3	\$360	中五
1083 輪機技術	HW	3	\$240	中三
1087 輪機技術	HW	1	\$360	有關證書
1088 輪機技術	HW	3	\$240	中三
設計				
1121 設計證書(視覺傳達)	LW	3	\$360	中五
1122 設計證書(立體)	LW	3	\$360	中五
1124 設計證書(時裝及針織物)	LW	3	\$360	中五
1125 設計證書(珠寶)	LW	3	\$360	中五
1131 設計證書(視覺傳達)	LW	2	\$390	有關證書
1132 設計證書(室內)	LW	2	\$390	有關證書
1186 設計證書	LW	2	\$240	中三
汽車工程				
1421 汽車工程證書	KT	3	\$360	中五
1422 汽車工程證書	KT	3	\$390	有關證書
1425 汽車工程(重型汽車)證書	LW	3	\$360	中五
1426 汽車工程(重型汽車)證書	LW	3	\$390	有關證書
1481 汽車修理	MH, KT, KW	3	\$240	中三

報名手續

投考者可於辦公時間內向各工業學院或政府總署轄下之香港、九龍及新界各區辦事處索取表格及夜校課程綜合資料表(VTC 613)填寫。填妥之表格須於一九八五年五月十一日(星期六)中午前送交或郵寄所申請就讀之工業學院，逾期概不受理。

備註：

- 各夜校課程之入學資格，視課程之程度而各有不同。詳細之入學資格，請參閱工業學院夜校課程綜合資料表(VTC 613)。
- 全部課程均設有男女生，但亦可僅招收男生或女生。
- 上述課程將儘量如期開辦，但亦可因環境而延期開辦或取消。
- 參加一九八五年中學會考之考生，亦可申請，惟申請表內之會考成績一欄可暫行空白，而申請表格亦應於截止報名日期前交回所申請就讀之學院。
- 工業學院日間課程各科招收新生通告，約在七月中旬刊登。

粉嶺登喜路盃高爾夫球賽

港隊昨晉捷今決蘭西

【本報訊】香港隊在粉嶺登喜路盃高爾夫球賽中，昨日以三比一擊敗蘭西隊，晉級決賽。今晚將在蘭西隊的主場進行決賽。

香港隊教練表示，他的球隊在今天的比賽中表現出色，他將全力以赴，爭取在決賽中取得勝利。

亞洲冠軍球會盃賽

精工明午迎戰遼寧

【本報訊】亞洲冠軍球會盃賽，精工隊將於明日午時迎戰遼寧隊。精工隊教練表示，他的球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

威爾斯失業漢球隊

打入歐盃賽冠軍盃

【本報訊】威爾斯失業漢球隊，昨日以三比一擊敗對手，打入歐盃賽冠軍盃。球隊教練表示，他的球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

愛華頓硬碰錫週三

利物浦迎戰修爾斯

【本報訊】愛華頓隊將於週三晚上迎戰錫隊。利物浦隊將於週三晚上迎戰修爾斯隊。兩場比賽都將非常激烈。

北愛田徑賽好戲上演

畢特今季初次亮相

【本報訊】北愛田徑賽將於今日晚上舉行。畢特隊將於今日晚上初次亮相。比賽將非常精彩。

世盃足球熱身賽

玻璃維亞和秘魯

【本報訊】世盃足球熱身賽，玻璃維亞隊將於今日晚上迎戰秘魯隊。比賽將非常激烈。

英國甲組足球聯賽白熱化

愛華頓硬碰錫週三

【本報訊】英國甲組足球聯賽，愛華頓隊將於週三晚上迎戰錫隊。比賽將非常激烈。

利物浦迎戰修爾斯

曼聯作客諾域治史塔普頓傷癒

【本報訊】利物浦隊將於週三晚上迎戰修爾斯隊。曼聯隊將於週三晚上作客諾域治。史塔普頓隊將於週三晚上迎戰曼聯隊。

世盃足球熱身賽

玻璃維亞和秘魯

【本報訊】世盃足球熱身賽，玻璃維亞隊將於今日晚上迎戰秘魯隊。比賽將非常激烈。

本港新聞

兒童週十八日開幕 呼籲重視學前教育 關注幼兒身心發展需要

【本報訊】「兒童週」活動，將於本月十八日（星期日）上午十時，在「兒童週」活動中心（即前「兒童遊藝中心」）舉行開幕典禮。是次活動，由香港社會服務處主辦，並獲得各界支持。開幕典禮將由社會服務處處長主持，並邀請多位嘉賓致詞。典禮後，將有各種適合兒童的遊戲及手工藝活動。此外，社會服務處亦將於本月十九日（星期一）下午二時，在「兒童週」活動中心，舉行一場專題講座，題目為「幼兒身心發展需要」。講座將由資深教育專家主講，內容包括幼兒的身心發展特點、如何觀察及評估幼兒的發展需要、以及如何提供適切的支持及教育。歡迎家長及教育界人士參加。查詢電話：二二二二二二。

通訊服務公司 推出電子郵遞

【本報訊】通訊服務公司（Telecom）最近推出一項名為「電子郵遞」的服務，為客戶提供一種快捷、廉宜的通訊方式。該服務是透過互聯網，將信件、傳真、圖片及聲音檔等，直接傳送到客戶的電子信箱。客戶可以隨時隨地登入信箱，查看及下載信件。此外，客戶亦可以利用該服務，向其他客戶發送電子信件。通訊服務公司表示，「電子郵遞」服務將為客戶節省大量的通訊開支，並提高通訊效率。該服務目前已在香港及澳門地區推出，預計未來將擴展至其他地區。查詢電話：二二二二二二。

觀塘區議員 參觀市政局

【本報訊】觀塘區議員（包括陳國治、陳國治、陳國治等）日前參觀了市政局，了解市政局的運作及各項服務。市政局局長在會面中，向議員們介紹了市政局的各項工作，包括市政工程、環境衛生、康樂及文化等。議員們對市政局的工作表示肯定，並提出了一些建議。市政局表示，將繼續努力，為市民提供優質的服務。

加稅部長 比迪訪港

【本報訊】加稅部長比迪（Bridges）日前訪問香港，與香港政府官員會面。比迪在會面中，向香港官員介紹了加稅局的最新發展，並與香港官員就加強兩地稅務合作進行了討論。比迪表示，加稅局將繼續致力於提高稅務效率，並為市民提供優質的服務。香港官員對加稅局的工作表示支持，並表示將與加稅局保持密切合作。

丹麥外長 率團訪港

【本報訊】丹麥外長率領的訪問團日前訪問香港，與香港政府官員會面。訪問團在會面中，向香港官員介紹了丹麥的最新發展，並與香港官員就加強兩地經貿合作進行了討論。訪問團表示，丹麥將繼續致力於提高經貿效率，並為市民提供優質的服務。香港官員對訪問團的訪問表示歡迎，並表示將與訪問團保持密切合作。

選民登記 一萬八千

【本報訊】根據最新的統計數據，香港的選民登記人數已達一萬八千。這顯示了市民對選舉的興趣日益增加，也反映了香港民主制度的成熟。選舉委員會表示，將繼續致力於提高選民登記率，並確保選舉的公平、公正。

薄霧驟雨 港島多雲

【本報訊】香港昨日天氣多雲，伴有薄霧及驟雨。市民在出門時，應攜帶雨具，以備不時之需。氣象局表示，未來幾天的天氣將持續多雲，市民應注意天氣變化，做好防範工作。

普提學實業法師壽 華嚴法會籌備款

【本報訊】普提學實業法師壽辰，華嚴法會籌備款已籌得。籌委會表示，將繼續努力，為法師壽辰活動籌集資金。籌委會呼籲社會各界人士踴躍捐款，共同為法師壽辰活動出力。

三區獅子會 六月開務研討

【本報訊】三區獅子會將於六月舉行務務研討會，主題為「培養優秀會員」。研討會將邀請多位資深會員分享經驗，並探討如何提高會員的素質及服務水平。獅子會表示，將繼續致力於提高會員的素質，並為社會提供優質的服務。

東南工業大廈 預售反應極佳

【本報訊】東南工業大廈的預售反應極佳，顯示了市民對該大廈的興趣。發展商表示，將繼續致力於提高大廈的品質，並為市民提供優質的服務。發展商表示，將繼續致力於提高大廈的品質，並為市民提供優質的服務。

黃色書刊毒害學生 教育當局豈能坐視

【本報訊】教育當局對黃色書刊毒害學生的問題表示關注，並表示將採取措施加以解決。教育當局表示，將加強對學校的監管，並對學生進行教育，以減少黃色書刊的影響。教育當局表示，將繼續致力於提高學生的素質，並為社會提供優質的服務。

威爾斯親王醫院 醫護人員服務佳

【本報訊】威爾斯親王醫院的醫護人員服務佳，獲得了病人的好評。醫院表示，將繼續致力於提高醫護人員的服務水平，並為病人提供優質的服務。醫院表示，將繼續致力於提高醫護人員的服務水平，並為病人提供優質的服務。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，對本報的報導表示支持，並提出了一些建議。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。

讀看來函

【本報訊】讀者來函，對本報的報導表示支持，並提出了一些建議。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。

黃色書刊毒害學生 教育當局豈能坐視

【本報訊】教育當局對黃色書刊毒害學生的問題表示關注，並表示將採取措施加以解決。教育當局表示，將加強對學校的監管，並對學生進行教育，以減少黃色書刊的影響。教育當局表示，將繼續致力於提高學生的素質，並為社會提供優質的服務。

威爾斯親王醫院 醫護人員服務佳

【本報訊】威爾斯親王醫院的醫護人員服務佳，獲得了病人的好評。醫院表示，將繼續致力於提高醫護人員的服務水平，並為病人提供優質的服務。醫院表示，將繼續致力於提高醫護人員的服務水平，並為病人提供優質的服務。

讀者來函

【本報訊】讀者來函，對本報的報導表示支持，並提出了一些建議。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。

讀看來函

【本報訊】讀者來函，對本報的報導表示支持，並提出了一些建議。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。本報表示，將繼續致力於提高報導的品質，並為讀者提供優質的服務。

黃色書刊毒害學生 教育當局豈能坐視

【本報訊】教育當局對黃色書刊毒害學生的問題表示關注，並表示將採取措施加以解決。教育當局表示，將加強對學校的監管，並對學生進行教育，以減少黃色書刊的影響。教育當局表示，將繼續致力於提高學生的素質，並為社會提供優質的服務。

威爾斯親王醫院 醫護人員服務佳

【本報訊】威爾斯親王醫院的醫護人員服務佳，獲得了病人的好評。醫院表示，將繼續致力於提高醫護人員的服務水平，並為病人提供優質的服務。醫院表示，將繼續致力於提高醫護人員的服務水平，並為病人提供優質的服務。

山川人物雙週刊

期一十第



林紓的譯作與繪事

林紓是中國近代文學史上的一位重要人物。他不僅是一位出色的翻譯家，還是一位優秀的畫家。他的譯作包括《茶花女》、《巴黎聖母院》等，這些作品在中國文學史上佔有重要地位。同時，他的繪畫作品也展現了深厚的藝術功底。林紓的譯作與繪事，為中國文學和藝術的發展做出了重要貢獻。

豆腐糖談金

豆腐糖談金，這是一個關於金銀錢財的故事。故事發生在一個貧困的村莊，主人公是一個名叫豆腐糖的男子。他為了籌集資金，不得不賣掉自己珍貴的寶貝。故事通過對金錢的探討，反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

泥人與竹刻

泥人與竹刻，這是兩種不同的藝術形式。泥人是一種傳統的民間藝術，而竹刻則是一種精緻的工藝。文章介紹了這兩種藝術的歷史和特點，並探討了它們在現代社會中的地位。

中國磁性指南工具發展史話

中國磁性指南工具發展史話，這是一篇關於中國磁性指南工具發展歷史的文章。文章追溯了磁性指南工具在中國的使用歷史，並介紹了其在不同時期的發展情況。文章還探討了磁性指南工具在現代科技中的應用。

長春偽皇宮近貌

長春偽皇宮近貌，這是一篇關於長春偽皇宮近況的文章。文章介紹了偽皇宮的建築風格和歷史背景，並展示了其目前的修復情況。文章還探討了偽皇宮在長春歷史中的地位。

泥人與竹刻

泥人與竹刻，這是兩種不同的藝術形式。泥人是一種傳統的民間藝術，而竹刻則是一種精緻的工藝。文章介紹了這兩種藝術的歷史和特點，並探討了它們在現代社會中的地位。

中國磁性指南工具發展史話

中國磁性指南工具發展史話，這是一篇關於中國磁性指南工具發展歷史的文章。文章追溯了磁性指南工具在中國的使用歷史，並介紹了其在不同時期的發展情況。文章還探討了磁性指南工具在現代科技中的應用。

長春偽皇宮近貌

長春偽皇宮近貌，這是一篇關於長春偽皇宮近況的文章。文章介紹了偽皇宮的建築風格和歷史背景，並展示了其目前的修復情況。文章還探討了偽皇宮在長春歷史中的地位。

泥人與竹刻

泥人與竹刻，這是兩種不同的藝術形式。泥人是一種傳統的民間藝術，而竹刻則是一種精緻的工藝。文章介紹了這兩種藝術的歷史和特點，並探討了它們在現代社會中的地位。

中國磁性指南工具發展史話

中國磁性指南工具發展史話，這是一篇關於中國磁性指南工具發展歷史的文章。文章追溯了磁性指南工具在中國的使用歷史，並介紹了其在不同時期的發展情況。文章還探討了磁性指南工具在現代科技中的應用。

長春偽皇宮近貌

長春偽皇宮近貌，這是一篇關於長春偽皇宮近況的文章。文章介紹了偽皇宮的建築風格和歷史背景，並展示了其目前的修復情況。文章還探討了偽皇宮在長春歷史中的地位。

泥人與竹刻

泥人與竹刻，這是兩種不同的藝術形式。泥人是一種傳統的民間藝術，而竹刻則是一種精緻的工藝。文章介紹了這兩種藝術的歷史和特點，並探討了它們在現代社會中的地位。

中國磁性指南工具發展史話

中國磁性指南工具發展史話，這是一篇關於中國磁性指南工具發展歷史的文章。文章追溯了磁性指南工具在中國的使用歷史，並介紹了其在不同時期的發展情況。文章還探討了磁性指南工具在現代科技中的應用。

長春偽皇宮近貌

長春偽皇宮近貌，這是一篇關於長春偽皇宮近況的文章。文章介紹了偽皇宮的建築風格和歷史背景，並展示了其目前的修復情況。文章還探討了偽皇宮在長春歷史中的地位。

泥人與竹刻

泥人與竹刻，這是兩種不同的藝術形式。泥人是一種傳統的民間藝術，而竹刻則是一種精緻的工藝。文章介紹了這兩種藝術的歷史和特點，並探討了它們在現代社會中的地位。

中國磁性指南工具發展史話

中國磁性指南工具發展史話，這是一篇關於中國磁性指南工具發展歷史的文章。文章追溯了磁性指南工具在中國的使用歷史，並介紹了其在不同時期的發展情況。文章還探討了磁性指南工具在現代科技中的應用。

長春偽皇宮近貌

長春偽皇宮近貌，這是一篇關於長春偽皇宮近況的文章。文章介紹了偽皇宮的建築風格和歷史背景，並展示了其目前的修復情況。文章還探討了偽皇宮在長春歷史中的地位。

泥人與竹刻

泥人與竹刻，這是兩種不同的藝術形式。泥人是一種傳統的民間藝術，而竹刻則是一種精緻的工藝。文章介紹了這兩種藝術的歷史和特點，並探討了它們在現代社會中的地位。

中國磁性指南工具發展史話

中國磁性指南工具發展史話，這是一篇關於中國磁性指南工具發展歷史的文章。文章追溯了磁性指南工具在中國的使用歷史，並介紹了其在不同時期的發展情況。文章還探討了磁性指南工具在現代科技中的應用。

娛樂圈

周潤發五月底尼泊爾拍電影

無線劇集提前宣傳

對黃元申推崇不已

【本報訊】周潤發將於五月底前往尼泊爾，拍攝由無線電視出品，由他擔任主角的電影《黃元申》。周潤發在該片中，將飾演一位在尼泊爾當地的華人，與當地人發生一段愛情故事。周潤發在該片中，將與一位當地的姑娘，發生一段愛情故事。周潤發在該片中，將與一位當地的姑娘，發生一段愛情故事。



黃土地描寫女性悲歌

是中國舊女性悲歌

【本報訊】由黃土地描寫女性悲歌，是中國舊女性悲歌。黃土地描寫女性悲歌，是中國舊女性悲歌。黃土地描寫女性悲歌，是中國舊女性悲歌。



捨得化一半收入裝修自己

去過日本大開眼界

李賽鳳覺型象重要

【本報訊】李賽鳳在去過日本後，大開眼界，捨得化一半收入裝修自己。李賽鳳在去過日本後，大開眼界，捨得化一半收入裝修自己。李賽鳳在去過日本後，大開眼界，捨得化一半收入裝修自己。



陳秀雯代替參加

與無線互相遷就下簽約兩年

【本報訊】陳秀雯代替參加，與無線互相遷就下簽約兩年。陳秀雯代替參加，與無線互相遷就下簽約兩年。陳秀雯代替參加，與無線互相遷就下簽約兩年。



葉倩文送禮物祝賀

自言未有知心男友

【本報訊】葉倩文送禮物祝賀，自言未有知心男友。葉倩文送禮物祝賀，自言未有知心男友。葉倩文送禮物祝賀，自言未有知心男友。



萍踪俠影錄

今晚播製作特輯

【本報訊】萍踪俠影錄今晚播製作特輯。萍踪俠影錄今晚播製作特輯。萍踪俠影錄今晚播製作特輯。



外意成做訪探者記

流血破頭姐港準



鍾鎮濤忙於兩件事

六月南征打慈善波

【本報訊】鍾鎮濤忙於兩件事，六月南征打慈善波。鍾鎮濤忙於兩件事，六月南征打慈善波。鍾鎮濤忙於兩件事，六月南征打慈善波。



張徹邀請來港亮相

丹尼白朗却難成行

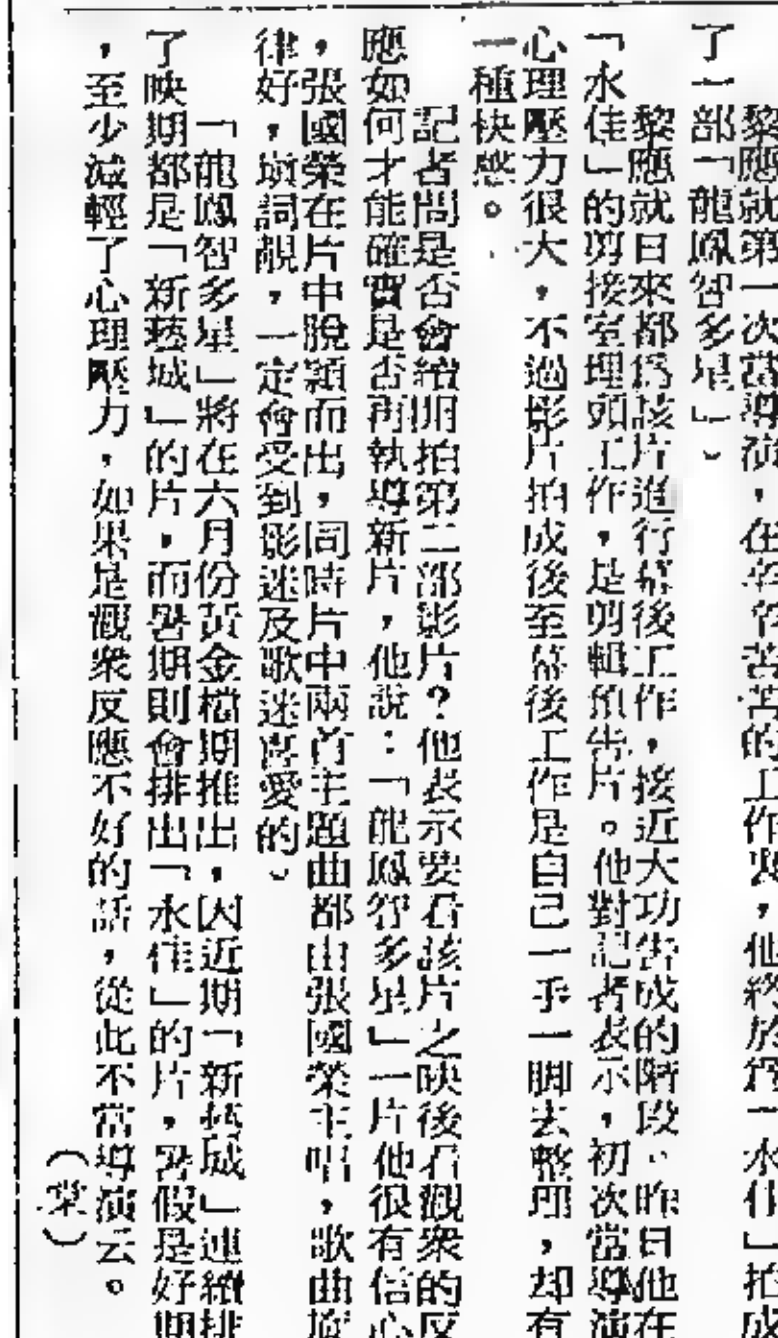
【本報訊】張徹邀請來港亮相，丹尼白朗却難成行。張徹邀請來港亮相，丹尼白朗却難成行。張徹邀請來港亮相，丹尼白朗却難成行。



傳梁朝偉拍黃造時

與蒙古拍成吉思汗

【本報訊】傳梁朝偉拍黃造時，與蒙古拍成吉思汗。傳梁朝偉拍黃造時，與蒙古拍成吉思汗。傳梁朝偉拍黃造時，與蒙古拍成吉思汗。



黎應就完成處女作

張國榮一身兼數職

施行全面出口簽證

幕閉就天明會交春陸大

度態望觀取採多仍商港 品貨購訂度限有作僅迄

多得低計匯市黑價貨棧行州廣

【本報訊】中國對外貿易委員會，昨（廿九）日舉行第十次會議，討論「出口簽證」問題。據悉：該會已決定，自三月一日起，凡出口貨物，均須向該會申請簽證。此舉旨在加強對外貿易之管理，並防止走私。會議中，委員們就如何實施簽證制度，以及對出口貨物之檢驗標準，進行了詳細討論。目前，該會正積極與各出口商進行溝通，以確保簽證制度的順利推行。

去年逾一千五百萬公斤

味精進口增近三成

台灣貨仍佔最多佔四成次為日本南韓

泰國來量大增近五倍大陸貨大減四成

【本報訊】由農林部統計，去年我國進口味精總量達一千五百萬公斤，較前年增加近三成。其中，台灣貨佔了四成，日本和南韓分別佔了三成和二成。泰國的進口量也大幅增加，達到了前年的五倍。然而，大陸貨的進口量則大幅減少，減少了四成。這一數據反映了我國在味精進口方面的結構性變化，以及對不同來源貨物的需求差異。

本港玩具製造業

今年出口繼續蓬勃

玩具出口居世界首位主要是某些先進技

術方面本港處於領導地位，加上適度力強，所

以今年玩具業前景仍可樂觀。開運副主席丁

【本報訊】本港玩具製造業，今年出口繼續保持蓬勃發展。據統計，去年本港玩具出口總值達一億一千五百萬美元，較前年增加一成。其中，塑膠玩具和電子玩具的出口量增長最為顯著。開運副主席丁表示，本港玩具業之所以能保持領先地位，主要得益於先進技術的應用和適度的政府支持。他預計，今年玩具業的出口前景依然看好。

食油市雖在淡月中

菜油期貨多成

供應量最大的下價貨

目前已成爲本港市場

【本報訊】食油市場雖處於淡月，但菜油期貨交易依然活躍。據悉，菜油期貨的成交量已連續數月位居各類油類之首。這主要得益於菜油價格相對較低，且供應量充足。目前，菜油已成為本港市場上最受歡迎的食油品種之一。市場分析人士指出，隨著消費旺季的到來，菜油的需求量預計將進一步增加。

份月四國英

晉再業失

三成一佔

人千四約加增

【本報訊】英國失業率在四月份進一步上升，佔了總人口的三成。據統計，四月份英國失業人數增加了約四千人，達到了歷史最高水平。這一數據引起了社會各界的廣泛關注。分析人士認為，失業率上升的主要原因是經濟增長放緩，以及企業為了節省成本而進行了大規模的裁員。政府已表示將採取措施，以幫助失業人士重新就業。

市場逐漸開放有利

日元現具升值潛力

國際貿易更多使用日圓

【本報訊】隨著國際貿易的日益頻繁，日元在國際市場上的地位日益重要。分析人士指出，日元的升值潛力巨大，這將有利於日本經濟的發展。同時，國際貿易中更多使用日圓，也將進一步鞏固日元作為國際貨幣的地位。目前，日本政府正積極推動日元國際化，以促進全球貿易的繁榮。

南韓幼砂糖又有充場

現貨價格甫堅復軟

製糖商對近期市價仍看低

需用砂糖仍緊縮補給

【本報訊】南韓幼砂糖市場，近期價格呈現波動。雖然現貨價格一度堅挺，但隨後又趨於軟弱。製糖商對近期市價仍持看低態度，認為未來價格仍有下行空間。由於製糖商對市價看低，導致其對近期市價仍持看低態度，需用砂糖仍緊縮補給。這一情況反映了製糖商對未來市場前景的擔憂。

外匯市場勢轉穩

同業拆息交投偏淡

東京休市使港市交投趨淡

【本報訊】外匯市場近期勢轉穩定，同業拆息交投偏淡。據悉，由於東京休市，港市的外匯交投量有所減少。然而，隨著市場對經濟前景的信心增強，外匯市場的波動性已明顯降低。分析人士認為，未來外匯市場將保持相對穩定，同業拆息交投也將逐漸恢復正常。

勢大市股美

化惡步一進

十之分百跌再能可

優尚勢處類股貨百

【本報訊】美國股市近期走勢強勁，百股中僅有十分之一下跌。分析人士指出，美國股市的強勁表現，主要得益於企業盈利增長和投資者信心的回升。目前，美國股市已進入了一個上升通道，未來走勢將繼續看好。然而，投資者仍需關注市場上的不確定因素，以確保投資安全。

波士頓銀行宣佈

不再售政府證券

收買額增至二百

【本報訊】波士頓銀行宣佈，將不再銷售政府證券。這一決定引起了市場上的廣泛關注。據悉，波士頓銀行表示，不再銷售政府證券是為了更好地服務客戶，並提高其資產的流動性。目前，該行的收買額已增至二百萬美元。這一舉措將對政府證券市場產生一定影響。

愛美高復牌後回升

愛美高復牌後回升

愛美高復牌後回升

【本報訊】愛美高公司在復牌後，股價呈現回升趨勢。據悉，愛美高公司表示，復牌後將繼續致力於業務發展，並提高股東回報。目前，愛美高公司的股價已回升至復牌前的水平。這一消息對投資者來說是一個利好消息，預計將進一步推動愛美高股價的上升。

旅行袋接單

旅行袋接單

旅行袋接單

【本報訊】旅行袋接單業務近期非常火爆。據悉，由於旅遊旺季的到來，旅行袋的需求量大幅增加。目前，各大旅行袋生產商均已開始接單，並預計將在今年內完成生產。這一情況反映了旅遊市場的繁榮，以及消費者對旅行袋的需求日益增長。

遠期信託美元利率

遠期信託美元利率

遠期信託美元利率

【本報訊】遠期信託美元利率近期有所波動。據悉，由於市場對美元利率的預期發生變化，遠期信託美元利率呈現波動趨勢。目前，遠期信託美元利率已回升至前期水平。這一情況反映了市場對美元利率的預期正在趨於穩定。

美國之繁榮與欠發達國家

美國之繁榮與欠發達國家

美國之繁榮與欠發達國家

【本報訊】美國之繁榮與欠發達國家之間的差距日益擴大。據悉，美國在經濟和科技方面的領先地位日益鞏固，而欠發達國家則面臨著嚴重的經濟困難。這一差距的擴大，將對全球經濟發展產生深遠影響。國際社會應加強合作，共同促進全球經濟的繁榮與發展。

國際金融股市行情

國際金融股市行情

國際金融股市行情

【本報訊】國際金融股市行情如下：倫敦股市（金庫時報指數FTSE 100）昨日收市報一萬三千零二點，升一〇點。紐約股市（道瓊斯工業指數）昨日收市報一萬二千四百點，升一〇點。香港股市（恒生指數）昨日收市報一萬一千五百點，升一〇點。以上數據反映了國際金融股市的整體走勢。

下內門化學纖維

下內門化學纖維

下內門化學纖維

【本報訊】下內門化學纖維公司近日宣佈，將擴大生產規模。據悉，該公司表示，擴大生產規模是為了滿足市場需求，並提高生產效率。目前，該公司已開始進行生產設備的升級和改造。這一舉措將有助於提高該公司的競爭力，並為消費者提供更多優質產品。

港匯指數

港匯指數

港匯指數

【本報訊】港匯指數近期呈現波動趨勢。據悉，由於市場對港匯的預期發生變化，港匯指數呈現波動趨勢。目前，港匯指數已回升至前期水平。這一情況反映了市場對港匯的預期正在趨於穩定。

愛美高復牌後回升

愛美高復牌後回升

愛美高復牌後回升

【本報訊】愛美高公司在復牌後，股價呈現回升趨勢。據悉，愛美高公司表示，復牌後將繼續致力於業務發展，並提高股東回報。目前，愛美高公司的股價已回升至復牌前的水平。這一消息對投資者來說是一個利好消息，預計將進一步推動愛美高股價的上升。

遠期信託美元利率

遠期信託美元利率

遠期信託美元利率

【本報訊】遠期信託美元利率近期有所波動。據悉，由於市場對美元利率的預期發生變化，遠期信託美元利率呈現波動趨勢。目前，遠期信託美元利率已回升至前期水平。這一情況反映了市場對美元利率的預期正在趨於穩定。

美國之繁榮與欠發達國家

美國之繁榮與欠發達國家

美國之繁榮與欠發達國家

【本報訊】美國之繁榮與欠發達國家之間的差距日益擴大。據悉，美國在經濟和科技方面的領先地位日益鞏固，而欠發達國家則面臨著嚴重的經濟困難。這一差距的擴大，將對全球經濟發展產生深遠影響。國際社會應加強合作，共同促進全球經濟的繁榮與發展。

國際金融股市行情

國際金融股市行情

國際金融股市行情

【本報訊】國際金融股市行情如下：倫敦股市（金庫時報指數FTSE 100）昨日收市報一萬三千零二點，升一〇點。紐約股市（道瓊斯工業指數）昨日收市報一萬二千四百點，升一〇點。香港股市（恒生指數）昨日收市報一萬一千五百點，升一〇點。以上數據反映了國際金融股市的整體走勢。

下內門化學纖維

下內門化學纖維

下內門化學纖維

【本報訊】下內門化學纖維公司近日宣佈，將擴大生產規模。據悉，該公司表示，擴大生產規模是為了滿足市場需求，並提高生產效率。目前，該公司已開始進行生產設備的升級和改造。這一舉措將有助於提高該公司的競爭力，並為消費者提供更多優質產品。

港匯指數

港匯指數

港匯指數

【本報訊】港匯指數近期呈現波動趨勢。據悉，由於市場對港匯的預期發生變化，港匯指數呈現波動趨勢。目前，港匯指數已回升至前期水平。這一情況反映了市場對港匯的預期正在趨於穩定。

本港新聞

酒樓茶室工會春祭先友 小樓敬老之家庭月底建成

【本報訊】酒樓茶室工會為慶祝先友，特於本月廿五日下午三時，在該會小樓舉行春祭先友大會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，熱鬧非常。該會主席陳錦棠在會中致詞，略謂：本會成立以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。今值春祭先友之期，特舉行此項大會，以誌紀念。並希望全體會員，能團結一致，共謀福利。會後，全體會員在該會小樓聚餐，場面溫馨。

加獎學金兩個 公開接受申請

【本報訊】加獎學金委員會，現正公開接受申請。該會為鼓勵優秀學生，特設此項學金。凡在本地中學畢業，成績優異之學生，均可申請。申請人須填妥申請表，並附上成績單，寄交該會。截止日期為本月三十日。詳情請向該會查詢。

舊灣太安樓業主會 第四屆委員就職聯歡

【本報訊】舊灣太安樓業主會，第四屆委員就職聯歡會，於本月廿二日晚在該樓舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。會中由主席致詞，略謂：本會成立以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。今值第四屆委員就職之期，特舉行此項聯歡會，以誌紀念。並希望全體會員，能團結一致，共謀福利。會後，全體會員在該樓聚餐，場面溫馨。

香港拉拉再被列名 世界十大酒店之一

【本報訊】香港拉拉酒店，再次被列名世界十大酒店之一。該酒店位於香港中環，環境優雅，服務周到。酒店負責人表示，能再次獲此殊榮，深感榮幸。並希望全體員工，能繼續努力，為顧客提供更好之服務。

金價稍降四元 週五蘇黎世金銀開市價稍上升

【本報訊】金價昨日稍降四元。週五蘇黎世金銀開市價稍上升。據悉，金價之變動，主要受國際金價之影響。而蘇黎世金銀開市價之上升，則主要受當地市場之影響。

澳洲元匯率續升 紐元匯率報新元則下跌

【本報訊】澳洲元匯率續升，紐元匯率報新元則下跌。據悉，澳洲元匯率之上升，主要受澳洲經濟之影響。而紐元匯率之下跌，則主要受紐西蘭經濟之影響。

期豆交投疏 全日共成交一百九十三手

【本報訊】期豆交投疏，全日共成交一百九十三手。據悉，期豆交投疏之成交，主要受大豆市場之影響。

香港金融行情表

（一九八五年五月四日）

項目	單位	價格
香港銀行	每百元	九十九.五
渣打銀行	每百元	九十九.五
匯豐銀行	每百元	九十九.五
德華銀行	每百元	九十九.五
橫濱正金	每百元	九十九.五
華比銀行	每百元	九十九.五
荷蘭銀行	每百元	九十九.五
法國銀行	每百元	九十九.五
德國銀行	每百元	九十九.五
意大利銀行	每百元	九十九.五
西班牙銀行	每百元	九十九.五
葡萄牙銀行	每百元	九十九.五
希臘銀行	每百元	九十九.五
土耳其銀行	每百元	九十九.五
埃及銀行	每百元	九十九.五
印度銀行	每百元	九十九.五
中國銀行	每百元	九十九.五
新加坡銀行	每百元	九十九.五
馬尼拉銀行	每百元	九十九.五
宿務銀行	每百元	九十九.五
巴拿馬銀行	每百元	九十九.五
哥倫比亞銀行	每百元	九十九.五
秘魯銀行	每百元	九十九.五
智利銀行	每百元	九十九.五
阿根廷銀行	每百元	九十九.五
巴西銀行	每百元	九十九.五
墨西哥銀行	每百元	九十九.五
危地馬拉銀行	每百元	九十九.五
洪都拉斯銀行	每百元	九十九.五
薩爾瓦多銀行	每百元	九十九.五
尼加拉瓜銀行	每百元	九十九.五
哥斯達黎加銀行	每百元	九十九.五
巴拿馬銀行	每百元	九十九.五
哥倫比亞銀行	每百元	九十九.五
秘魯銀行	每百元	九十九.五
智利銀行	每百元	九十九.五
阿根廷銀行	每百元	九十九.五
巴西銀行	每百元	九十九.五
墨西哥銀行	每百元	九十九.五
危地馬拉銀行	每百元	九十九.五
洪都拉斯銀行	每百元	九十九.五
薩爾瓦多銀行	每百元	九十九.五
尼加拉瓜銀行	每百元	九十九.五
哥斯達黎加銀行	每百元	九十九.五

方便到中國投資 舉辦投資貿易團

【本報訊】為方便到中國投資，特舉辦投資貿易團。該團將由本報組團，前往中國考察投資機會。團中將有本報記者、投資專家及企業代表。考察期間，將與中國有關部門及企業代表會面，商討投資事宜。詳情請向本報查詢。

令免任府港 林健士任港府秘書長

【本報訊】林健士任港府秘書長。林氏曾任多項要職，經驗豐富。此次獲任港府秘書長，實為港府之榮幸。林氏表示，將盡忠職守，為港府服務。

紅十字會響應公益金 慈善籌款得二萬五

【本報訊】紅十字會響應公益金，慈善籌款得二萬五。此次籌款活動，旨在為公益金籌集資金，以支持各項慈善事業。紅十字會表示，將繼續支持公益金之各項活動。

喜萬年爆炸盛會 共渡浪漫的一夜

【本報訊】喜萬年爆炸盛會，共渡浪漫的一夜。此次盛會，吸引了眾多市民參加。會中有多項精彩節目，包括煙火表演、音樂會等。市民們在歡快的氣氛中，共渡了一個浪漫的夜晚。

父母愛光同日月 助養恩重比泰山

【本報訊】父母愛光同日月，助養恩重比泰山。此為一則感人的故事，描述了一位父母對子女的無私愛護。子女在父母的悉心照料下，健康成長。此故事感動了眾多讀者。

初小組 A 假期生活 (如何度過愉快的假期)

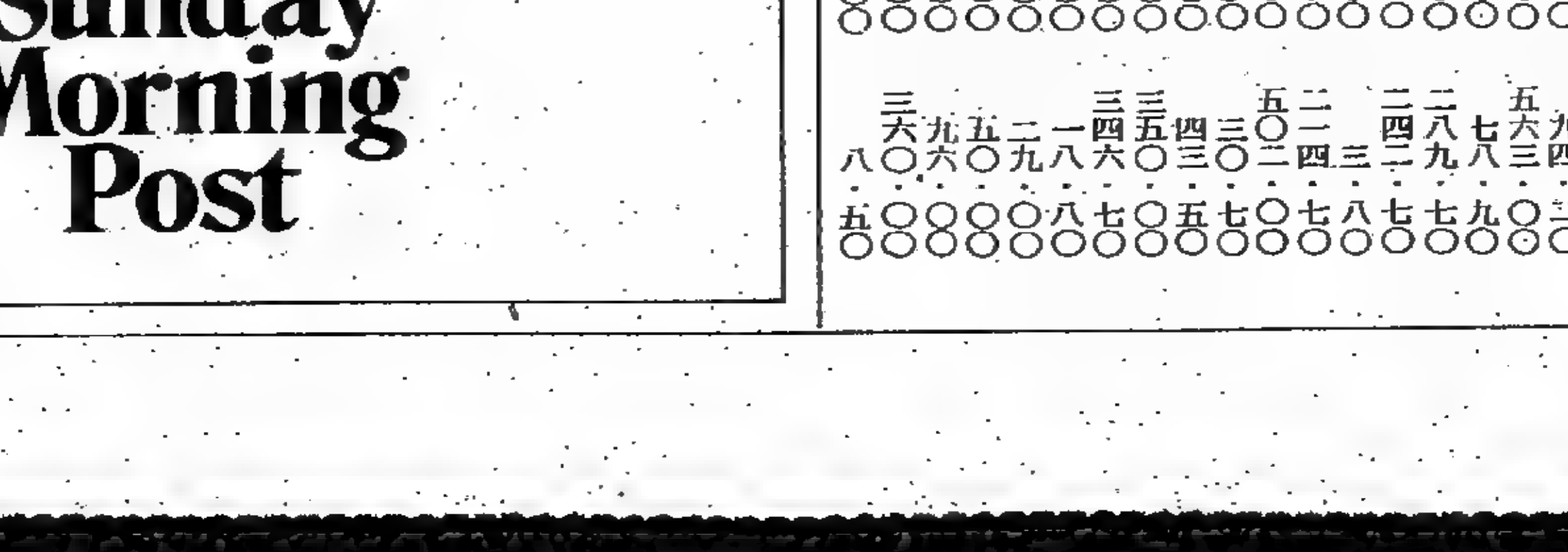
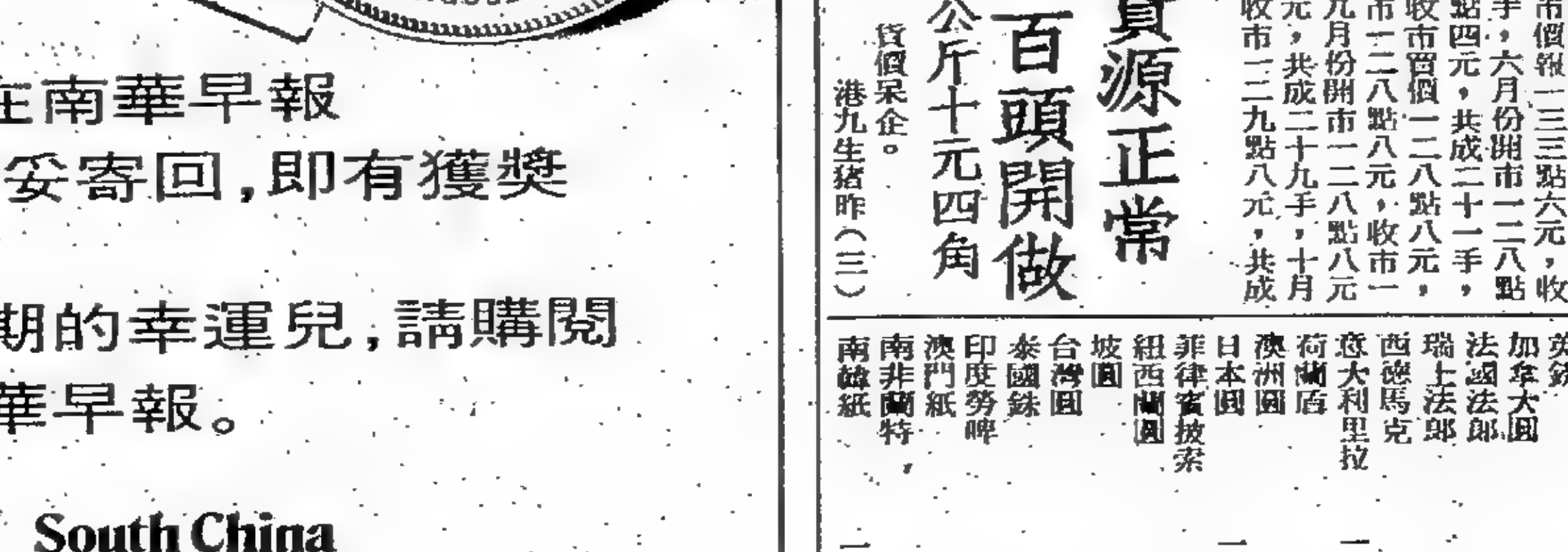
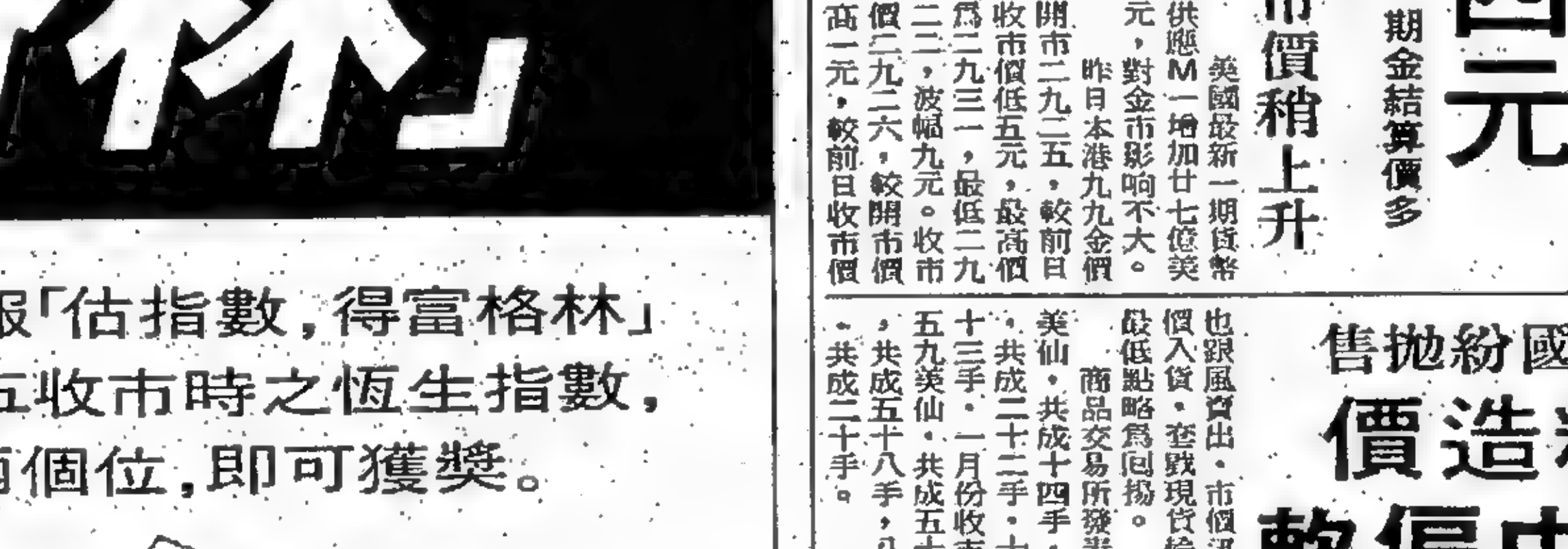
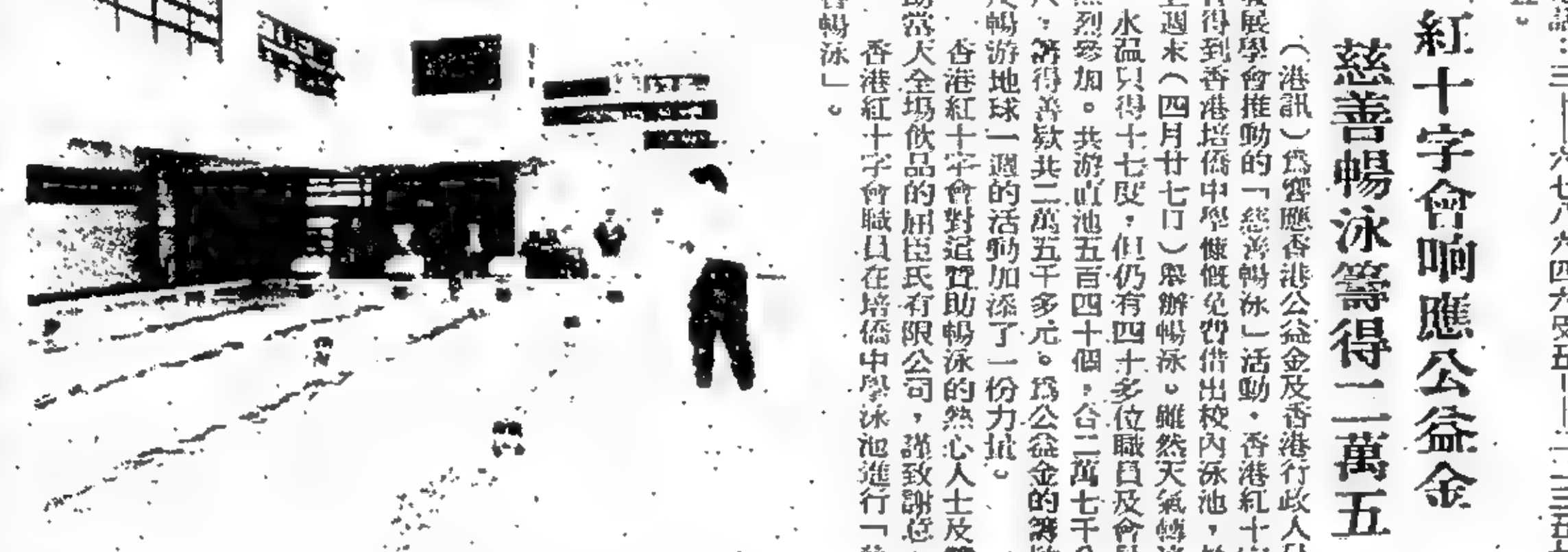
【本報訊】初小組，A 假期生活 (如何度過愉快的假期)。此為一項徵文比賽，旨在鼓勵學生寫作。學生們紛紛投稿，描述自己的假期生活。評委會將對作品進行評選。

幼雅生組 A 我愛小動物 (小貓、金魚、小鳥)

【本報訊】幼雅生組，A 我愛小動物 (小貓、金魚、小鳥)。此為一項徵文比賽，旨在鼓勵幼兒寫作。幼兒們紛紛投稿，描述自己愛的小動物。評委會將對作品進行評選。

高小組 A 我愛我的遊戲與運動 (棋類、球類)

【本報訊】高小組，A 我愛我的遊戲與運動 (棋類、球類)。此為一項徵文比賽，旨在鼓勵學生寫作。學生們紛紛投稿，描述自己愛好的遊戲與運動。評委會將對作品進行評選。



華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報六十週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事。本報為慶祝創刊六十週年，特舉辦此項比賽。歡迎各界人士踴躍參加。比賽分為徵文、攝影及繪畫三類。徵文比賽分為初、中、高三組。攝影及繪畫比賽分為初、中、高三組。詳情請向本報查詢。

徵文組 (限一千五百字)

A、以「港人治港」為目標，個人作出努力與貢獻。
B、大陸統一後，同時平抑物價。

婦女組 (限一千五百字)

A、青少年教育失敗家長們應重視急謀補救。
B、關心港事關心世事進而參加社會活動。

工人組 (限一千五百字)

A、繁榮經濟，安定繁榮，從拆鐵閘、收路費、論施政在便民，而非擾民。

公關組 (限一千五百字)

A、以「港人治港」為目標，個人作出努力與貢獻。
B、大陸統一後，同時平抑物價。

高中組 (限一千五百字)

A、黑社會勢力伸入學校居屋。
B、如何防阻黑手毒害青少年。

初中組 (限一千五百字)

A、常讀報知時事學中文。
B、應交會友遠離損友。

高小生組 (限一千五百字)

A、地下鐵路巡邏。
B、清潔環境由自己做起。

繪畫比賽

組別：分初、中、高三組。每組各選送作品五幅。徵文組：初、中、高三組。攝影組：初、中、高三組。繪畫組：初、中、高三組。詳情請向本報查詢。

估指數 得富格林

參加星期日南華早報「估指數，得富格林」比賽，只要猜中星期五收市時之恆生指數，準確程度達小數後兩個位，即可獲獎。

鉅額金幣 垂手可得

參加者只需準確猜中星期五收市時之恆生指數，即可贏得三枚一安士重富格林金幣。(如有相同答案則按猜中人數均分)

如果無人準確答中，最接近者即可獲贈富格林一安士金幣一枚。其餘兩枚金幣則撥入累積。

每週有獎 不容錯過

比賽參加表格將逢星期日在南華早報經濟版刊出，只要填妥寄回，即有獲獎機會。

您可能就是今期的幸運兒，請購閱星期日南華早報。

South China Sunday Morning Post

加強擴展太平洋航綫服務

美國大陸航空公司

在檀香山設新總部

去年中南太平洋區業務增三倍

【本報訊】美國大陸航空公司（機艙上印有「1」字樣）與紐西蘭航空公司的競爭，已成為紐西蘭政府所有大陸航空公司及大陸空運公司（紐西蘭航空）在亞太區航線上的競爭。紐西蘭航空公司以奧斯陸為樞紐，該公司董事會主席表示：「大陸航空公司去年的南太平洋航線的業務增加了超過百分之三十，但該公司八四年收入來源仍舊比例。」該公司在四年的收入達十億美元，上世紀航線的收益佔了百分之二十五。大陸航空公司曾在四年間虧損了五億美元，在八三年曾要求紐西蘭政府令其關閉有損人利益的航線，財政部已同意健康。大陸航空每有三班航線由機艙上及加州洛杉磯為樞紐。在本月初，該公司要求美國政府的批准，提供奧斯陸至倫敦的服務。首班航機機已在八日啟程。

大陸航空公司將太平洋洋東亞組後，又委任其姊妹公司大陸空運公司副總裁為紐西蘭的區域總經理。

專家預計十五年後
空運需求必將激增

世界各地需擴築新的國際機場
不符現代科技要求者將受淘汰

英國民航空，促請英國政府積極，擇地開闢第三個，而不僅是徒托空

旅行交通工具風氣的普及，到了二千年代，不僅符合要求的機場必受航空公司的不可保持現有服務水準。原因是營運成本和工資上漲，還有最大的困難，是殘弱收費一百萬美

據指出：「世界上許多機場現時已經壅塞交通運輸的越來越頻塞」。

彼認為屆時基本上祇會有兩種航運：他說「第一種是業務性飛行和豪華級旅行，這種航

（本報訊）一家再辦各遙遠國家旅遊的旅行社推出每客收費一百萬美元的太空旅遊。太空旅遊是乘坐太空穿梭機作繞地球八次的三日遊。

貨物增百分九

船隻付運的貨物總噸增加百分之九，在本埠所於兩天。

從海運貨物倉單獲取的資料顯示，以總重日本（以總重量而言佔三爲轉運者。海運入口貨品的主要影響國家爲日本）（以總重量而言佔

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
雅之達	LANKA AJITHA	基隆	四日	亞林
歌利利	ASIRIVAN K.	日本	四日	史東
海恩	HAI IN	汕頭	四日	裕豐
高洪	KO HENG	汕頭	四日	永豐
海王	HAI WANG	汕頭	四日	裕豐
東海六號	TUNG HAI 6	汕頭	四日	永豐
英健勝	DYNAMIC ACE	馬尼拉	四日	東洋
馬士基	MAERSK TEMPO	馬尼拉	四日	馬士基
七海	S.S. ORIDGE	歐洲	四日	怡和
羅拉七	L.AURA MAERSK	新加坡	四日	馬士基
挑戰	CHALLENGER	美國	四日	陸桂
林肯	PRES. LINCOLN	美國	四日	德海
寶不	BONA STAR	丹絨馬尼	四日	豐利
多拿	JUPITER	香港	五日	廣隆
長彩	EVER GUIDE	新加坡	五日	廣隆
高那	RAINBOW	汕頭	五日	豐利
高那	SENYUR	日本	五日	豐利
高那	GOTONG ROYONG	日本	五日	豐利
高那	BORNION DUA	日本	五日	豐利
高那	GOWA	日本	五日	豐利
高那	KARTHUR MAERSK	新加坡	五日	馬士基
高那	BEISHU MARU	美國	五日	馬士基
高那	GLAUCHAU	日本	五日	馬士基
高那	BOLAN	新加坡	五日	馬士基
高那	KING HWA	歐洲	五日	馬士基
高那	KORRIGAN	歐洲	五日	馬士基
高那	N. CRYSTAL	歐洲	五日	馬士基
高那	TOKIO EXPRESS	歐洲	五日	馬士基
高那	THEAS	紐西蘭	五日	馬士基
高那	KAI SHUN	基隆	五日	馬士基
高那	TROPICAL VENUS	日本	五日	馬士基
高那	BEISHAN	天津	五日	馬士基
高那	WEONSDRECHT	地中海	五日	馬士基
高那	TAM AMBER	曼谷	五日	馬士基
高那	OCEANIA QUEEN	新西蘭	五日	馬士基
高那	ZIM SYDNEY	澳洲	五日	馬士基
高那	EVER LYRIC	美國	五日	馬士基
高那	NEW HAI LEE	上海	五日	馬士基
高那	MARINE CONTAINER	歐洲	五日	馬士基
高那	MALAN	歐洲	五日	馬士基
高那	KOYO MARU	日本	六日	馬士基
高那	NIPPONICA	日本	六日	馬士基
高那	HAN CHUN	基隆	六日	馬士基
高那	KWANG TA 2	高雄	六日	馬士基
高那	HAPPY STAR	釜山	六日	馬士基
高那	GEMINI SUN	印尼	六日	馬士基
高那	NANSING 1	沙巴	六日	馬士基
高那	NAMANG GLORY	釜山	六日	馬士基
高那	CLAUDIA KOEGEL	歐洲	六日	馬士基
高那	HARMONY	南非	六日	馬士基
高那	KOBE EXPRESS	日本	六日	馬士基
高那	COTTABUS	歐洲	六日	馬士基
高那	PACIFIC EXPRESS	歐洲	六日	馬士基
高那	FUKUZAKI MARU	日本	六日	馬士基
高那	THANA BHUM	曼谷	六日	馬士基
高那	GAMZAT TSADSA	歐洲	六日	馬士基
高那	PRES. QUIRINO	上海	六日	馬士基
高那	YUSHO MARU	日本	六日	馬士基
高那	HIRYU 2	日本	六日	馬士基
高那	MAH 2	曼谷	六日	馬士基
高那	MANDALAY	仰光	六日	馬士基
高那	SHANG HAI	上海	六日	馬士基
高那	LU HAI 65	青島	六日	馬士基
高那	O-EXPERT	歐洲	六日	馬士基
高那	LA MARIYAH	歐洲	六日	馬士基
高那	PANAMA MARU	歐洲	六日	馬士基
高那	KUO LIE	歐洲	六日	馬士基
高那	GLORIA	釜山	六日	馬士基
高那	NEP. AGATE	馬尼拉	六日	馬士基
高那	AL SANA	台灣	六日	馬士基
高那	NEW HAI HUA	上海	六日	馬士基
高那	ARNOLD MAERSK	阿拉伯灣	六日	馬士基
高那	TSING YI ISLAND	天津	六日	馬士基
高那	SHY HOVER	天津	六日	馬士基
高那	HAN JIANG	上海	六日	馬士基
高那	CHIN CHUN	基隆	六日	馬士基
高那	CHUNG CHUAN 5	武漢	六日	馬士基
高那	HP DONGNAM	釜山	六日	馬士基
高那	BONNY STAR	釜山	六日	馬士基
高那	HAYAKAWA MARU	新加坡	六日	馬士基
高那	MEONIA	新加坡	六日	馬士基
高那	O-KNIGHT	美國	六日	馬士基
高那	CHARLOTTE LYKES	美國	六日	馬士基
高那	PAI THOON	美國	六日	馬士基
高那	OSAKA-MARU	美國	六日	馬士基
高那	WIEN	美國	六日	馬士基
高那	N. AMBER	美國	六日	馬士基
高那	CONTINENTAL PARTNER	日本	六日	馬士基
高那	R-OSHUM	台灣	六日	馬士基
高那	LIECHTENSTEN	日本	六日	馬士基
高那	FOO HSING 2	日本	六日	馬士基
高那	HAI CHUN	台灣	六日	馬士基
高那	HAJ CHONG	台灣	六日	馬士基
高那	KIEN HWA 2	高雄	六日	馬士基

出口船期表

美 洲 綫

羅拉馬士

長

福他山

挑戰者

林林總統

美洲九

福他山

太平洋快

巴拿馬

查理士

中東快

美國寶星

沙烈達

苗尼亞

安寧馬士

愛寶快

海皇快

皮雅士

風洲

火街

明國元

天河

美國紐約

羅施馬士

太陽神

門羅總統

馬達

Laura Maersk

Ever Lyric

FROM SANTOS

CHALLENGER

Pres. Lincoln

BEISHU MARU

EVER GUIDE

FJORD STAR

PACIFIC EXPRESS

PANAMA MARU

CHARLOTTE LYKES

ORT. KNIGHT

AM. AQUARIUS

SARITA

MEONIA

ANNA MAERSK

ELBE EXPRESS

NEP. AMBER

Pres. Pierce

YUEN CHAU

EVER LEVEL

WIEN

KOREAN WONIS

MING GALAXY

AMERICAN N.Y.

LAUST MAERSK

JAPAN APOLLO

Pres. Monroe

SL. MARINER

加州紐約

加州紐約

南美

西北太平洋

加州西北太平洋

加州

紐約

美國西岸

加州

克利斯多

檀香山

加州紐約

加州紐約

加州

加州西北太平洋

加州西北太平洋

加州西北太平洋

加州

加州

美國西岸

洛杉磯紐約

加州紐約

加州紐約

加州

加州西北太平洋

西北太平洋

四日

四日

四日

五日

五日

五日

五日

六日

六日

七日

八日

八日

八日

八日

九日

九日

九日

九日

十一

十一

十一

十一

十二

十二

馬士達

豐利行

陸統洋

海總統

利達

榮

大東

三

怡和

港美

輪特

偉

隆

馬士達

捷

成

總統

總

達

川

海

華美

馬士達

統洋

海

統

歐 洲 綫

洋爾加

雅打馬士

海皇水

京安德

利邦力

多拿

多

富

克魯斯

李里諾

石

力高路

東京快

NORASIA HELGA

ARTHUR MAERSK

NEP. CRYSTAL

WISSONDRCHT

NEPONICA

DORA

COTUBUS

MING FORTUNE

CHARLES CRUZ

PRIS. QUIRINO

GAMZAT TSADASA

NICOLE

TOKIO EXPRESS

歐洲

西非

歐洲

地中海

地中海

泛馬加士達

歐洲

地中海

歐洲英國

歐洲

地中海

歐洲

四日

五日

五日

五日

六日

六日

六日

六日

七日

七日

八日

八日

八日

九日

仕

馬士達

寶

隆

隆

隆

隆

海

海

洋

成

隆

捷

澳 洲 綫

按江口

亞

東方專家

菲明閣橋

香島貨棧

新嘉坡

嘉拉

嘉拉

ZHIJIANGKOU

THEAS

ORT. EXPERT

PREMANTLE BRIDGE

ISLAND CONTAINER

ZIM MELBOURNE

BUNGA TERATAI

AUST. ENTERPRISE

澳洲

新西蘭

佛里曼特爾

澳洲

澳洲

澳洲

澳洲

澳洲

四日

六日

六日

八日

八日

十一

十一

十二

達

森那

怡和

日

香

新

達

大

印 ． 巴 ． 中 東 綫

萬利怡

高拿

京安德

時

威

新

亞

亞

利馬

法國

萬隆

明

力高路

沙

菲

皮雅士

朱里

百達

利丹士

普

萬高

王

MANOLOVERETT

GOWA

WISSONDRCHT

SITWAY

BOLTAN

ZIM SYDNEY

ARNOLD MAERSK

AL MARIYAH

FRANINA

IMME. OLDENDORFF

MING FORTUNE

NICOLE

PROF. SZAFER

JOHNEVERETT

SILVER EAGLE

Pres. Pierce

JURINA

BARBAROSSA

AL SANA

LIECHTENSTEIN

KHUD PAKHOMOV

ORT. PRINCE

仰光印度

科倫坡紅海

遮打阿拉伯

仰光

拉達曼達拜

依力

阿拉伯灣

阿拉伯灣

孟買拉達

科倫坡

遮打

吉布地

遮打

吉大港印度

吉大港印尼

阿拉伯灣

馬德拉斯

遮打

吉大港哥

仰光加爾各答

遮打

吉大港加爾各答

四日

五日

五日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

六日

今日空郵（星期六）

	信 件	郵 包
馬來西亞半島、印尼	上午十一時	上午十時
台灣、泰國、菲律賓	正午十二時	上午十二時
汶萊	下午一時	正午十二時
斯里蘭卡	下午二時	下午一時
印度	下午三時	下午二時
巴基斯坦	下午四時	下午三時
蘇丹、坦桑尼亞、烏拉圭、西屬北非、摩洛哥、圭阿那、蘇利南、荷屬安的列斯、印尼、台灣、泰國、菲律賓、馬來西亞半島、汶萊、以色列、黎巴嫩、安曼、墨西哥、千里達		下午四時
卡塔爾、約旦、沙朥越、扎伊爾、莫三鼻		下午五時
牙摩、英國及北愛、阿爾巴尼亞、喬治亞、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、德國、瑞士、巴西、阿根廷、沙巴、希臘、塞浦路斯、意大利、芬蘭、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、也門阿拉伯伯和、巴林、科威特、埃及、南非、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾、新加坡、日本		下午四時
越南		下午六時
美國、巴拿馬、哥倫比亞、秘魯、琉球、夏威夷、印度、英屬婆羅洲、加拿大		下午六時
		下午四時

今日平郵

信件	郵包
愛爾蘭共和、贊比亞	下午四時
吉布地、埃及	下午五時
英國及北愛、南非、津巴布韋、塞浦路斯、 敘利亞、喀隆隆、象牙海岸、馬里、塞 內加爾	下午四時
下午五時	

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 — EUROPE SERVICE

M. S. PRESIDENT QUIRINO 季諾總統
五月七日落貨 五月八日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HUL
直航：Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London
Accepting Cargo For :
Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes,
Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg)
Reykjavik, Dublin, Melilla, Genoa, Rotterdam,
Le Havre, Via Antwerp.
Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

汎洋航運有限公司 歐洲入口船期

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre,
歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461
電話：五二一六四六 (6 Lines)
收貨站：迅發貨倉 油塘 K-7179988
高橋道24號 TEL: K-7271888
澳門代理 星華公務公司 電話：77436
地址：巴素打爾街95號

INWARD
CLAUDIA KOGL
五月十日落貨
九日開行
直航：上海

Japan Line

船名	VOY	Etd	Closing
永洲丸 (BEISHU MARU)	11351	5/5	4/5
太陽號 (JAPAN APOLLO)	11260	12/75	11/75
山新丸 (YAMA SHIN MARU)	11328	19/75	18/75

CARIBBEAN SEA

KAMATERI 五月十三日落貨
 直航 CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN, PUERTO 十四日開行
 CABELLO, SANTO DOMINGO.
 兼收貨箱 (FCL) CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, PORT
 OF SPAIN, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO
 貨倉截貨時間：五月十二日 (下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

ALPINA 五月十三日落貨
 直航 ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL 十四日開行
 ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,
 CRISTOBAL, (PANAMA), COLON VIA CRISTOBAL
 兼收貨箱 (FCL) CRISTOBAL 五月十三日 (下午五時)

貨倉營業時間：五月二十二日(下午五時)
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14樓
 香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)
 收貨站：送發貨倉 油塘地段 Tel: K-7271888
 高麗道24號 Tel: K-7179988

[illegible]



Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港總行：電話 3718 4111 3718 4111
 天津分行：電話 8449188





TIENTSEN MARINE SHIPPING CO.

天津市海運公司

香港二天運(新港)定期全貨箱航線及散貨貨航線、承運天津市掛箱貨及整箱貨，北京市、石家莊、秦皇島及其它華北城市之整箱貨。

船名	收貨	載貨	到/離港
(全貨箱航線)			
Sky Hover(天翔) V 69	即日	6/5	8-9/5
Tian Yue(天躍) V33	即日	9/5	11-12/5
Sky Hover(天翔) V 70	14/5	20/5	22-23/5
Tian Yue(天躍) V 34	16/5	22/5	24-25/5
(散裝貨航線)			

Tian Long (天龍) V1	9/5	15/5	17/20/5
 CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司			
香港二大連定期貨箱航線，承運大連市拼箱及整箱貨及其它東北城市之整箱貨。			
船名	收貨	載貨	到/離港
A Vessel	7/5	13/5	15/16/5
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-280723			
 ASIAN DEVELOPMENT CO., LTD. 環亞股份有限公司			
香港—上海散裝貨直航線			
船名	收貨	載貨	到/離港

Han Jiang (涵江) VI 即日 7/5 8-9/5
收貨站：青衣宮大集運 電話：0-4971084

增百分之三十，傢	分類物品的海運出口	除外。
增百分之二十八。	數則分別增加百分之三	港及貨運統計數
增百分之二十八。	十六，玩具及雜貨水菓	字則浪船公司或代
增百分之二十八。	續則增加百分之三十四	理向政府統計處提
增百分之二十八。	及百分之二十二。	倉庫編纂而成。
增百分之二十八。	船務統計數主要	由於資料所限，乃

平縣的貿易日益增長。交通部計劃在長江上築一個有較大規模的港口，以加強長江中上游的運輸。交通部計劃在長江中上游築一個有較大規模的港口，以加強長江中上游的運輸。交通部計劃在長江中上游築一個有較大規模的港口，以加強長江中上游的運輸。

正在治
程三姓
年內可
以使
成爲通
頭木

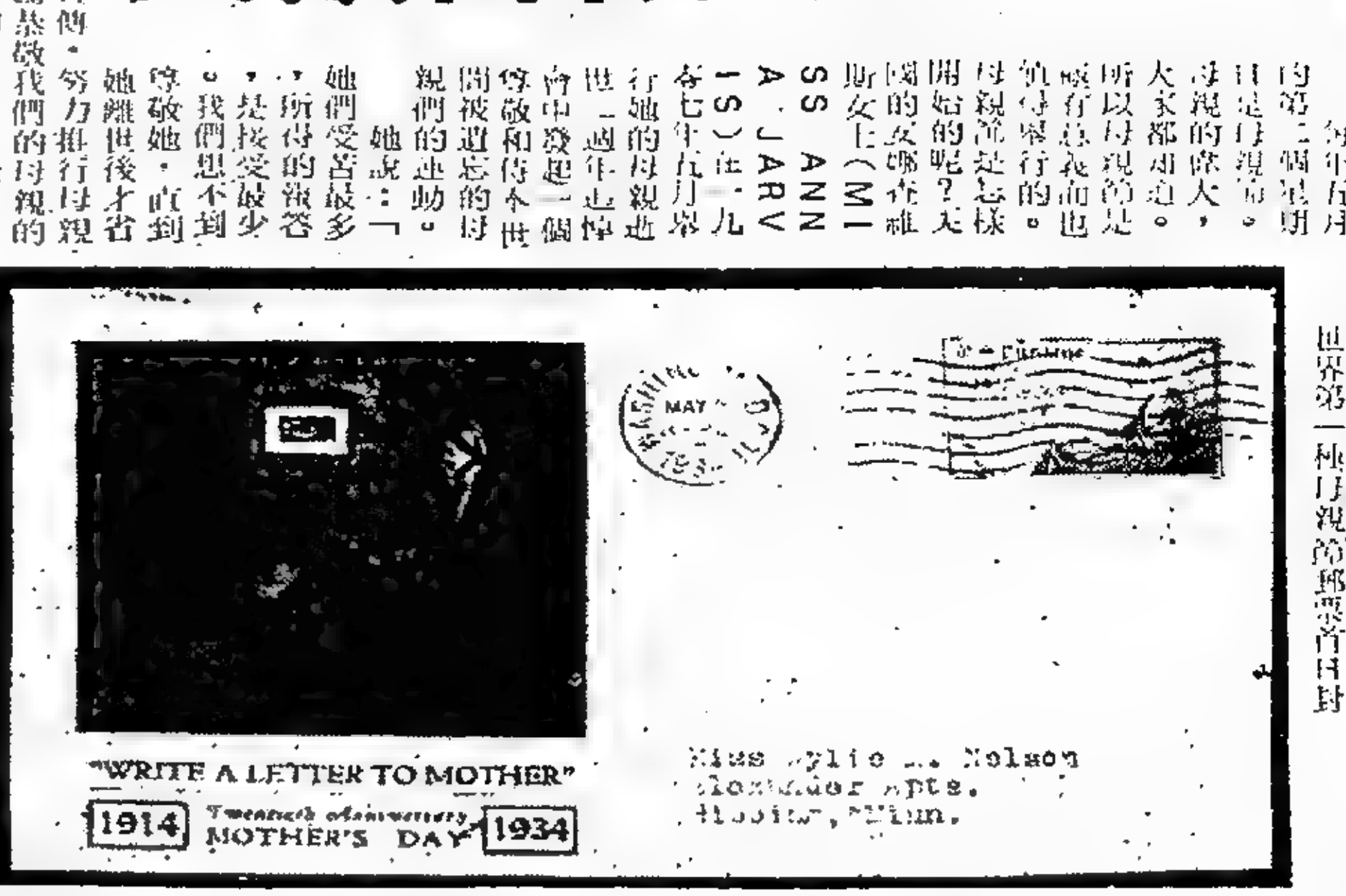
六百噸級船的四級航運
目前，這條航道上
哈爾濱，沙河子港，
依蘭港正在擴建碼頭，
佳也將建設新碼頭

航空電話

公司名稱 電話
法航 H 四八二四五
H 四四二八六
約旦

國	航	突	支	怡	串
林	和	鄰	鄰	林	林
H二五七〇八一	H七七五〇二三	H二一二三五三	H七七五〇二三	H二二七〇六五	H二二七〇六五

美總統富蘭克林羅斯福集郵 倡發行母親節郵票 花費心思設計款式



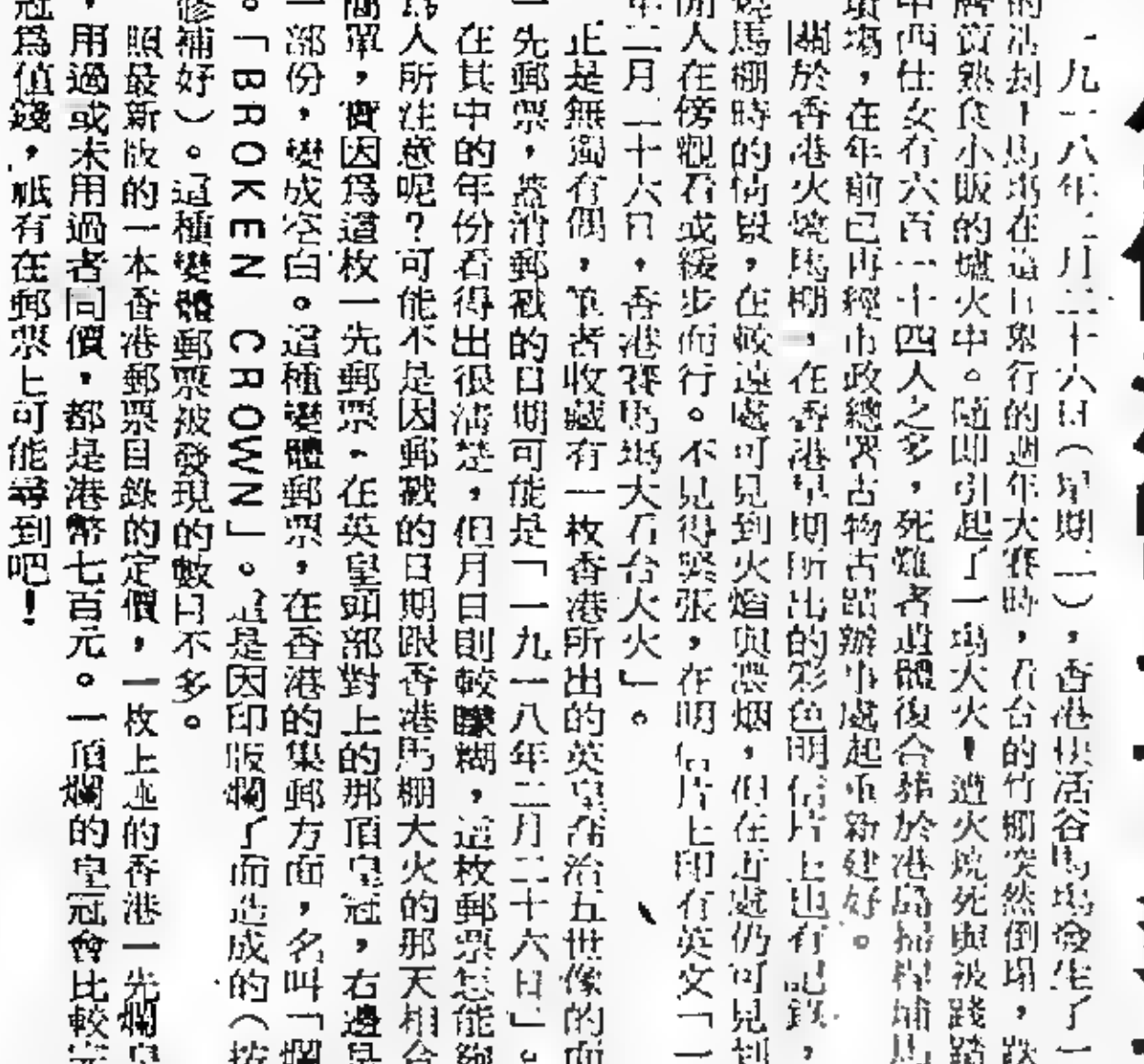
美總統富蘭克林羅斯福集郵，倡發行母親節郵票，花費心思設計款式。羅斯福總統在集郵方面，一向極力提倡。他本人集有各種郵票，其中尤以美國郵票為最。他認為集郵不僅是一種消遣，更是一種藝術。他倡發行母親節郵票，是為了紀念母親，並鼓勵人們在母親節那天，寄出一封信給母親，表達自己的愛意。這枚郵票的設計非常精美，上面印有羅斯福總統的肖像，並附有「寫信給母親」的提示。郵票的發行，得到了廣大民眾的熱烈響應，許多人都紛紛購買，並寄出了自己的信件。

名畫我的母親 成為郵票圖案



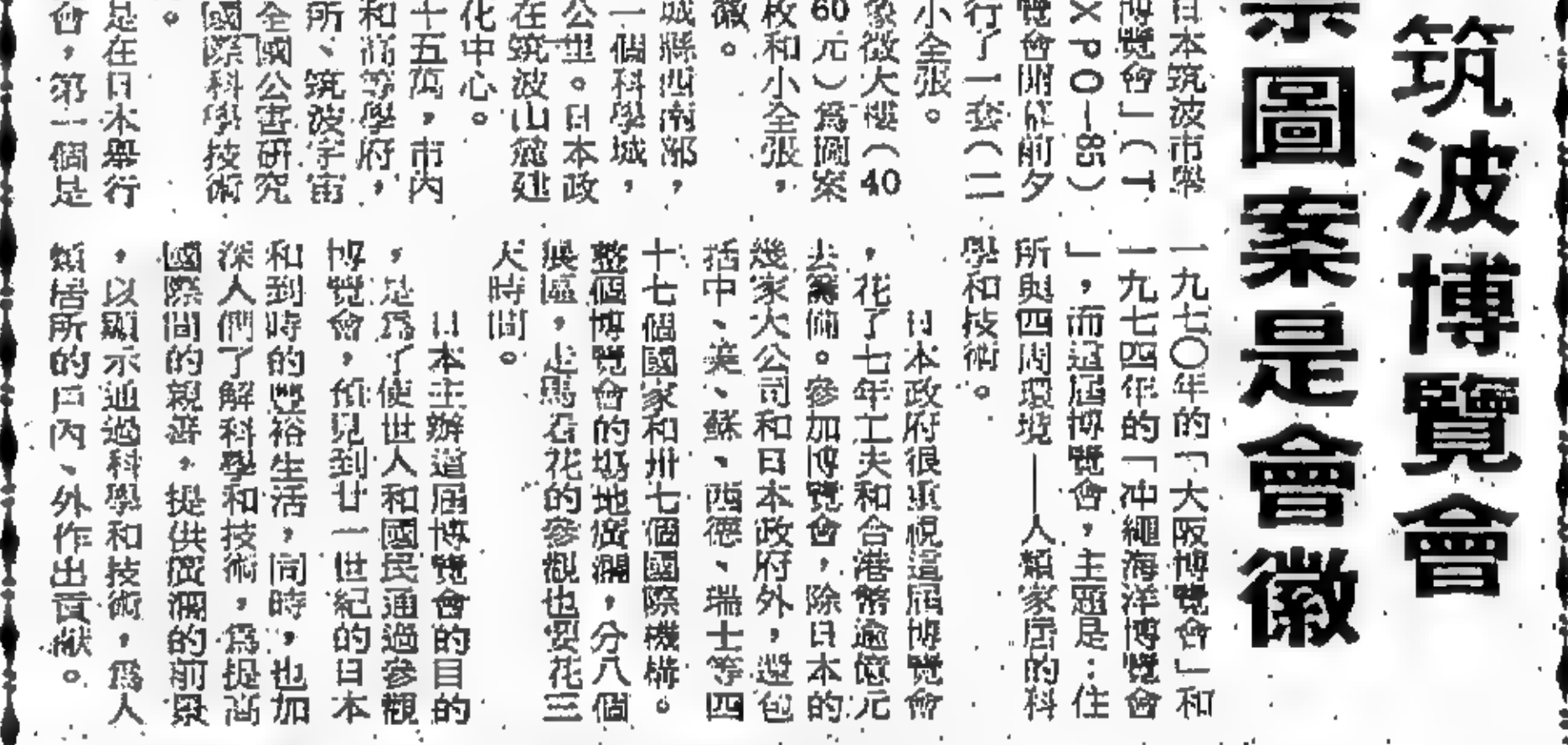
名畫「我的母親」成為郵票圖案。這幅畫是著名畫家徐悲鴻先生的作品，描繪了一位慈祥的母親，懷抱著她的孩子。畫面溫馨感人，充滿了母愛。這幅畫被選為郵票圖案，不僅是對畫家藝術成就的肯定，也是對母愛的讚美。郵票的發行，使得這幅名畫得以流傳，並成為人們收藏的對象。

罕有「爛皇冠」郵票 價值港幣七百多元



罕有「爛皇冠」郵票，價值港幣七百多元。這枚郵票非常罕見，上面印有「爛皇冠」的圖案。由於其獨特的設計和極低的發行量，這枚郵票在集郵界備受矚目。據悉，這枚郵票的價值已達到港幣七百多元。許多集郵愛好者都紛紛購買，希望能擁有這枚珍貴的郵票。

八五五波博覽會 郵票圖案是會徽



八五五波博覽會，郵票圖案是會徽。這枚郵票的圖案是博覽會的會徽，由八個五個波組成。會徽的設計簡潔大方，充滿了現代感。郵票的發行，不僅是為了紀念博覽會，也是為了推廣會徽的設計。這枚郵票的發行，得到了廣大民眾的熱烈響應，許多人都紛紛購買，並收藏起來。

美國五十州 各出州鳥郵



美國五十州，各出州鳥郵。美國郵政總局為了紀念美國五十個州，特別發行了五十枚州鳥郵票。每枚郵票上都印有該州特有的鳥類圖案。這套郵票的發行，不僅是為了紀念美國五十個州，也是為了推廣州鳥的知識。這套郵票的發行，得到了廣大民眾的熱烈響應，許多人都紛紛購買，並收藏起來。

首日封各種稱號 大多是約定俗成



首日封各種稱號，大多是約定俗成。首日封是指郵票發行當天的封套，由於其獨特的意義，往往會有一些稱號。這些稱號往往是約定俗成的，並非官方規定。例如，「首封」、「首日封」、「首日封套」等。這些稱號的出現，反映了集郵愛好者對首日封的重視。首日封的收藏，也是集郵愛好者的一項重要活動。

海洋替我們做了些甚麼事

海洋替我們做了些甚麼事。海洋是地球上最大的水體，它為我們提供了豐富的資源。海洋替我們做了許多事情，例如：提供食物、提供交通、提供能源等。海洋是我們賴以生存的寶貴資源，我們應該好好保護它。海洋替我們做了許多事情，我們應該好好感謝它。海洋替我們做了許多事情，我們應該好好感謝它。海洋替我們做了許多事情，我們應該好好感謝它。

海水湧與季風

海水湧與季風。海水湧和季風是海洋和氣候的重要現象。海水湧是指海水在海洋中的流動，而季風是指大規模的風。海水湧和季風之間存在着密切的聯繫。海水湧會影響季風的形成，而季風也會影響海水湧的流動。了解海水湧和季風的規律，對於我們研究氣候變化和海洋生態具有重要意義。

對海流來一次淺白的解說

對海流來一次淺白的解說。海流是海洋中水的流動，它對海洋生態和氣候具有重要影響。本文將對海流的形成和特點進行淺白的解說。海流的形成是由於風力和密度差異等因素的作用。海流的特點包括流速、流向和流量等。了解海流的規律，對於我們研究海洋生態和氣候具有重要意義。



舞之雀兒

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

東端

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

骨肉

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

傳車公牛

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

木麻黃

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

雙劍天涯

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

隔巷故址有顏廟

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

三十七：好小子

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

詞枝竹港香

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

時裝

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

倚樂村

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

佳

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

天上星星

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

隨生

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

四：想接客人

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

詞枝竹港香

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

時裝

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

倚樂村

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

佳

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

天上星星

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

隨生

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

三十七：好小子

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

詞枝竹港香

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

時裝

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

倚樂村

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

佳

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

天上星星

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

隨生

「雀兒，你怎麼了？」
「我沒事。」
「你別嚇我，你剛才在跳舞，現在怎麼了？」
「我沒事。」

丹霞山勢如大船

丹霞山，位於澳門路環，山勢如大船，故名。山頂有一座古剎，名曰「丹霞古剎」。山前有一片綠油油的草地，草地中間有一座古井，名曰「丹霞古井」。山後有一片茂密的森林，森林中間有一座古廟，名曰「丹霞古廟」。

寺院與僧侶

寺院與僧侶，是中國文化的重要組成部分。寺院是僧侶修行、弘法的地方，也是信眾祈福、求願的地方。僧侶是寺院的住持，也是信眾的導師。寺院與僧侶，共同弘揚佛法，服務社會。

雙魚小品

雙魚小品，是中國傳統文化中的一種藝術形式。它通常由兩個人表演，一人扮演男角，一人扮演女角。雙魚小品的動作優美，唱腔動聽，深受觀眾喜愛。

玩效率

玩效率，是現代社會的一種生活態度。在競爭激烈的社會中，提高效率，節省時間，是每個人都希望的。玩效率，就是要在玩樂中提高效率，在提高效率中玩樂。

手記

手記，是作者對生活的記錄。它記錄了作者的所思、所感、所見、所聞。手記是作者與讀者溝通的橋樑，也是作者自我反思的鏡子。

量刑標準

法律是社會的公理，是維護社會秩序的工具。量刑標準是法律的重要組成部分，它規定了犯罪的刑罰標準。量刑標準的制定，必須公平、公正，才能起到懲戒犯罪、保護社會的作用。

戒嚴可食飯

戒嚴期間，雖然行動受到限制，但生活依然可以繼續。在戒嚴期間，我們可以遵守規定，保持冷靜，等待事態的平息。在戒嚴期間，我們也可以享受美食，放鬆心情。

眼珠子

眼珠子，是人的靈魂之窗。它見證了我們的成長，也見證了我們的衰老。眼珠子的健康，關係到我們的視力，也關係到我們的健康。我們應該愛護我們的眼睛，保護我們的視力。

這個人

這個人，是我們生活中的常客。他可能是你的朋友，也可能是你的敵人。他可能是你的導師，也可能是你的對手。我們應該客觀地看待這個人，學習他的優點，克服他的缺點。

如果馬路能言

如果馬路能言，它會告訴我們很多故事。它會告訴我們，這裡曾經發生過什麼，這裡曾經有過什麼人。如果馬路能言，它會告訴我們，這裡的變化，這裡的發展。

商業廣告

本報設有商業廣告欄，歡迎各界人士刊登廣告。廣告內容豐富，效果顯著。本報廣告欄，是您宣傳產品、服務的最佳平台。

裝修工程

本報設有裝修工程欄，歡迎各界人士刊登裝修工程廣告。本欄提供各種裝修服務，包括室內裝修、室外裝修、水電安裝等。本欄裝修工程，質量保證，價格公道。

偵探社

本報設有偵探社欄，歡迎各界人士刊登偵探社廣告。本欄提供各種偵探服務，包括尋人、尋物、調查等。本欄偵探服務，經驗豐富，收費合理。

旅遊

本報設有旅遊欄，歡迎各界人士刊登旅遊廣告。本欄提供各種旅遊服務，包括國內旅遊、國外旅遊、機票預訂等。本欄旅遊服務，行程豐富，服務周到。

日本、韓國、泰國、布吉島

本報設有日本、韓國、泰國、布吉島欄，歡迎各界人士刊登旅遊廣告。本欄提供各種旅遊服務，包括日本、韓國、泰國、布吉島旅遊。本欄旅遊服務，行程豐富，服務周到。

台灣百貨

本報設有台灣百貨欄，歡迎各界人士刊登廣告。本欄提供各種台灣百貨產品，包括食品、服裝、日用品等。本欄百貨產品，品質優良，價格公道。

旺角恒通向南
三單邊中層三房總辦
柜即住吉街26萬餘按七
成天3033號發

天祥
K 3022
K 3100
夜3046

創臨上海街一號
電話

6房有廚房、浴室、洗衣房、大露台
26萬裝修
氣近利舞台電H752833
後H402867

大坑浣紗街西施樓六樓
三房一廳新裝修免什費
有意電⑤七〇式叁三八
近界限街光猛大廳
間由800—950元店
廚交通便K 912729

高附洋樓面對球場涼爽
樓房租晚
八〇七五九四棟

大邦樂
ure Te
及Brue
手動及
批錫爐
照常。

西
個別
費40
實元
用
會

特點：
告訴你
報名客

字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字

按一個位遞增計算

